



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

12 мая — 6 июня 1969 года

РЕЗОЛЮЦИИ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1969

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

12 мая — 6 июня 1969 года

РЕЗОЛЮЦИИ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1969

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

Резолюции Экономического и Социального Совета нумеруются в порядке их принятия. Порядковый указатель резолюций, принятых Советом на сорок шестой сессии, помещен в конце настоящего тома.

E/4715

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Повестка дня сорок шестой сессии	VII
--	-----

Резолюции, принятые Советом на сорок шестой сессии [1389 (XLVI)—1430 (XLVI)]

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1413 (XLVI). Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии (пункт 9) Резолюция от 6 июня 1969 года	1
1430 (XLVI). Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами (пункт 3) Резолюция от 6 июня 1969 года	1
1398 (XLVI). Доклады Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами (пункт 15) Резолюция от 5 июня 1969 года	2
1399 (XLVI). Необходимость принятия срочных мер для ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года или присоединения к ней (пункт 15) Резолюция от 5 июня 1969 года	2
1400 (XLVI). Международное сотрудничество в целях замены культуры каннабиса в Ливане (пункт 15) Резолюция от 5 июня 1969 года	2
1401 (XLVI). Принятие срочных мер по контролю над определенными видами возбуждающих наркотических средств (пункт 15) Резолюция от 5 июня 1969 года	3
1402 (XLVI). Специальная сессия Комиссии по наркотическим средствам (пункт 15) Резолюция от 5 июня 1969 года	4
1403 (XLVI). О прогрессе в области образования (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	4
1404 (XLVI). Международное сотрудничество в области образования (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	5
1405 (XLVI). Взаимосвязь между социальным обеспечением и социальным попечением (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	6
1406 (XLVI). Доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	6
1407 (XLVI). Долгосрочные политика и программы для молодежи в рамках национального развития (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	8
1408 (XLVI). Доклад специальных докладчиков, назначенных для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития (пункт 10) Резолюция от 5 июня 1969 года	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

1409 (XLVI). Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов (пункт 10)	10
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1410 (XLVI). Периодичность представления докладов о мировом социальном положении (пункт 10)	11
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1411 (XLVI). Доклад Комиссии социального развития (пункт 10)	11
Резолюция от 5 июня 1969 года	
Другие решения	
Земельная реформа	11
Социальное развитие	12
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ	
1426 (XLVI). Использование природных ресурсов (пункт 4)	12
Резолюция от 6 июня 1969 года	
1427 (XLVI). Природные ресурсы (пункт 7)	13
Резолюция от 6 июня 1969 года	
1428 (XLVI). Шестой доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития (пункт 7)	13
Резолюция от 6 июня 1969 года	
1429 (XLVI). Мероприятия по передаче производственной технологии развивающимся странам (пункт 8)	14
Резолюция от 6 июня 1969 года	
ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА	
1412 (XLVI). Заявления относительно нарушения прав профсоюзов (пункт 14)	14
Резолюция от 6 июня 1969 года	
1394 (XLVI). Участие женщин в социальной и экономической жизни в рамках технического прогресса (пункт 12)	16
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1395 (XLVI). Выполнение рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков (пункт 12)	17
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1396 (XLVI). Доступ женщин к образованию (пункт 12)	17
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1397 (XLVI). Доклад Комиссии по положению женщин (пункт 12)	18
Резолюция от 5 июня 1969 года	
1414 (XLVI). Координация деятельности Организации Объединенных Наций в отношении политики апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки (пункт 11)	18
Резолюция от 6 июня 1969 года	
1415 (XLVI). Меры по эффективной борьбе против расовой дискриминации, политики апартеида и сегрегации в южной части Африки (пункт 11)	18
Резолюция от 6 июня 1969 года	

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Стр.
1416 (XLVI). Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	20
1417 (XLVI). Меры по борьбе против нацизма и расовой нетерпимости (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	21
1418 (XVLI). Защита меньшинств (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	22
1419 (XLVI). Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	22
1420 (XLVI). Геноцид (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	22
1421 (XLVI). Вопрос об осуществлении экономических и социальных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, относящихся к правам человека в развивающихся странах (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	22
1422 (XLVI). Порядок рассмотрения сообщений, касающихся нарушений прав человека и основных свобод (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	23
1423 (XLVI). Деятельность, вытекающая из решений Комиссии по правам человека, принятых на ее двадцать пятой сессии (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	23
1424 (XLVI). Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	24
1425 (XLVI). Доклад Комиссии по правам человека (пункт 11) Резолюция от 6 июня 1969 года	24
Другие решения	24
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ	
1389 (XLVI). Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (пункт 16) Резолюция от 26 мая 1969 года	25
1390 (XLVI). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека (пункт 18) Резолюция от 28 мая 1969 года	25
1391 (XLVI). Поправки к резолюции 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета (пункт 17) Резолюция от 3 июня 1969 года	25
1392 (XLVI). Поправки к правилам процедуры Экономического и Социального Совета (пункт 17) Резолюция от 3 июня 1969 года	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

1393 (XLVI). Поправки к правилам процедуры функциональных комиссий Совета и рекомендация региональным экономическим комиссиям (пункт 17) Резолюция от 3 июня 1969 года	26
Другие решения	
Выборы должностных лиц Совета на 1969 год	28
Учреждение рабочей группы	28
Обзор неправительственных организаций, имеющих консультативный статус	28
Выборы членов функциональных комиссий Совета	31
Выборы членов Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций	32
Выборы членов Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке	33
Выборы членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций	33
Утверждение членов функциональных комиссий Совета	33
Организация работы Совета	34
Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии	34
Порядковый указатель резолюций	35

ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ,
утвержденная Советом на 1578-м заседании 12 мая 1969 года

1. Выборы Председателя и Заместителей председателя на 1969 год.
2. Утверждение повестки дня.
3. Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами.
4. Использование природных ресурсов:
 - a) опреснение воды,
 - b) несельскохозяйственные ресурсы,
 - c) программа обследования.
5. Развитие туризма *:
 - a) Год международного туризма;
 - b) осуществление рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по международным путешествиям и туризму.
6. Земельная реформа.
7. Вопросы, касающиеся науки и техники:
 - a) доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития;
 - b) обследование, разработка и рациональное использование природных ресурсов развивающихся стран.
8. Мероприятия по передаче производственной технологии развивающимся странам.
9. Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии.
10. Доклад Комиссии социального развития.
11. Доклад Комиссии по правам человека.
12. Доклад Комиссии по положению женщин.
13. Консультативное обслуживание в области прав человека.
14. Заявления относительно нарушения прав профсоюзов.
15. Наркотические средства.
16. Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций.
17. Неправительственные организации:
 - a) заявления и повторные заявления о предоставлении консультативного статуса;
 - b) обзор неправительственных организаций, имеющих консультативный статус.
18. Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека.
19. Выборы **.
20. Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета.
21. Организация работы Совета.
22. Рассмотрение предварительной повестки дня сорок седьмой сессии.

* Подлежит рассмотрению на сорок седьмой сессии.

** Выборы членов Комитета по программе и координации отложены до сорок седьмой сессии.



РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1413 (XLVI). Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на резолюцию 2459 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года относительно роли кооперативного движения в экономическом и социальном развитии,

принимая во внимание важность роли кооперативного движения для содействия экономическому развитию и социальному прогрессу, особенно с помощью мобилизации людских, финансовых и других ресурсов,

1. *постановляет* полностью учитывать потенциальную роль кооперативного движения в подготовительной работе по проведению второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и оценить вклад, который может быть сделан кооперативным движением в дело достижения целей и задач Десятилетия, с тем чтобы этот вклад был должным образом отражен в международной стратегии развития;

2. *предлагает* Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и другим заинтересованным организациям и органам системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь правительствам по их просьбе в развитии и укреплении кооперативного движения и включать в доклады Совету информацию о своей деятельности в этой области;

3. *предлагает* государствам-членам, имеющим опыт и знания в области кооперативного движения, предоставить необходимую помощь развивающимся странам по их просьбе в развитии возможностей, которые может открыть кооперативное движение для экономического и социального развития;

4. *рекомендует* заинтересованным правительствам, особенно правительствам развивающихся стран, активизировать свои усилия по развитию кооперативного движения и полностью использовать в рамках своих первоочередных задач ресурсы Программы развития Организации Объ-

единенных Наций по оказанию помощи в этой области;

5. *просит* Генерального Секретаря подготовить в сотрудничестве с заинтересованными организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, а также с Международным кооперативным альянсом доклад, который поможет провести в жизнь положения вышеуказанного пункта 1, с учетом расписания, которое было утверждено в целях формулирования международной стратегии развития для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1430 (XLVI). Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1273 (XLIII) от 4 августа 1967 года о налоговых соглашениях между развитыми и развивающимися странами,

рассмотрев с удовлетворением доклад Генерального Секретаря о ходе работы¹ и доклад Специальной группы экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами², учрежденной Генеральным Секретарем в соответствии с вышеупомянутой резолюцией,

отмечая с интересом, что Группа Организации Объединенных Наций по иностранным капиталовложениям в развивающихся странах, заседавшая в Амстердаме с 16 по 20 февраля 1969 года, рекомендовала, чтобы специфические налоговые вопросы рассматривались Специальной группой экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами,

подтверждая целесообразность налоговых соглашений между развитыми и развивающимися странами в качестве инструмента для облегчения

¹ E/4630.

² *Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.69.XVI.2) (E/4614), часть первая.

трансферта капиталов и передачи технологии и тем самым для ускорения экономического роста развивающихся стран,

отмечая с озабоченностью, однако, что прогресс в этой области является медленным и не успевает за процессом расширения международной торговли и не обеспечивает потребности в более устойчивых темпах роста в развивающихся странах,

признавая, что концепция взаимности, лежащая в основе налоговых соглашений между развитыми странами, не имеет равной силы в том случае, когда договаривающиеся государства находятся на совершенно различных стадиях экономического развития, и что в налоговых соглашениях должны учитываться соответствующие интересы договаривающихся государств в отношении доходов,

напоминая свою резолюцию 486 В (XVI) от 9 июля 1953 года, в которой рекомендуется, чтобы «принцип страны-источника» был главной основой для налоговых соглашений между развитыми и развивающимися странами,

имея в виду, что Группа явилась единственной в своем роде возможностью для обмена мнениями и рассмотрения новых, более целесообразных путей,

учитывая, что на первом этапе прений по вопросу о налоговых соглашениях был рассмотрен широкий круг проблем и что был достигнут заметный прогресс на пути выявления, анализа и сближения позиций по вопросам, вызывающим разногласия,

будучи убежден, что существующий дух понимания и сотрудничества в большой степени будет содействовать продолжению работы над нерешенными вопросами и, таким образом, откроет путь для достижения большего единства мнений и для более сбалансированных налоговых соглашений,

1. *предлагает* Специальной группе экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами продолжать свою работу, как она предусмотрена в пункте 1 резолюции 1273 (XLIII) Совета;

2. *просит* Генерального Секретаря созвать заседание Группы в начале 1970 года и сделать соответствующие финансовые ассигнования, для того чтобы дать возможность Группе продолжать свою работу;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю представить Совету доклад о результатах следующего заседания Группы.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1398 (XLVI). Доклады Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам о ее двадцать третьей сессии³ и первый доклад Международного совета по контролю над наркотическими средствами⁴.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1399 (XLVI). Необходимость принятия срочных мер для ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года или присоединения к ней

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 833 (XXXII) от 3 августа 1961 года и 914 С (XXXIV) от 3 августа 1962 года, а также на резолюцию 1774 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1962 года,

считая, что эффективные меры против злоупотребления наркотическими средствами требуют координированных и всеобщих усилий,

признавая важность Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁵ для ограничения использования наркотических средств и применения их только в медицинских и научных целях и для содействия международному сотрудничеству и контролю, направленным на достижение таких целей и задач,

отмечая с удовлетворением, что на 12 мая 1969 года семьдесят государств ратифицировали Конвенцию 1961 года или присоединились к ней,

стремясь ускорить унификацию и усовершенствование существующей системы договорного контроля над наркотическими средствами в соответствии с целями и принципами Конвенции 1961 года,

настоятельно призывает правительства, до сих пор не присоединившиеся к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, принять меры, необходимые для ратификации этой Конвенции или присоединения к ней.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1400 (XLVI). Международное сотрудничество в целях замены культуры каннабиса в Ливане

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1292 (XLIV) от

³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4606/Rev.1.*

⁴ E/INCB/1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.69.XI.4).

⁵ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 62.XI.1.

23 мая 1968 года, отмечая доклад Генерального Секретаря о ходе работы по замене культуры каннабиса в Ливане⁶, представленный во исполнение этой резолюции, и отмечая далее, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2434 (XXIII) от 19 декабря 1968 года подчеркнула необходимость положить конец незаконному или бесконтрольному производству сырья для наркотических средств,

принимая к сведению, что правительство Ливана успешно продолжает осуществлять свою программу замены каннабиса и намеревается дополнить проект выращивания подсолнечника другими культурами-заменителями, такими как фруктовые деревья, виноград и мексиканская пшеница, для чего требуются особые усилия в области ирригации, индустриализации, транспорта и складирования,

1. *выражает* вновь свою признательность правительству Ливана за его связанные со значительными финансовыми затратами неустанные усилия по осуществлению мероприятий, направленных главным образом на ограждение стран-жертв от бедствий, вызываемых злоупотреблением каннабисом;

2. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности Программе развития Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, по возможности с пониманием отнестись к рассмотрению в рамках своих утвержденных бюджетов просьб об оказании технической помощи в этой области, с которыми может обратиться к ним правительство Ливана;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю изучить источники помощи со стороны государств и частных организаций национального или регионального характера, которые способны предоставить помощь в виде средств и оборудования правительству Ливана в его усилиях по завершению своей программы замены каннабиса;

4. *выражает надежду*, что страны этого района и всего мира, которым наносится особый ущерб в результате употребления каннабиса, будут активно содействовать правительству Ливана в его альтруистических усилиях и возмещении убытков.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1401 (XLVI). Принятие срочных мер по контролю над определенными видами возбуждающих наркотических средств

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2433 (XXIII) Гене-

⁶ См. E/CN.7/514, пункты 84—93.

ральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, резолюцию ВАЗ 20.43 от 25 мая 1967 года и ВАЗ 21.42 от 23 мая 1968 года Всемирной ассамблеи здравоохранения, на свои собственные резолюции 1293 (XLIV) и 1294 (XLIV) от 23 мая 1968 года и рекомендации, принятые Комиссией по наркотическим средствам на ее двадцать первой и двадцать второй сессиях, о мерах по контролю над психотропными веществами⁷,

получив внушающую беспокойство информацию о том, что в некоторых странах наблюдается растущее злоупотребление, в основном со стороны молодежи, возбуждающими средствами, главным образом амфетамином, действующими на центральную нервную систему,

будучи глубоко обеспокоен тем, что такое растущее злоупотребление этими возбуждающими средствами представляет серьезную угрозу для здоровья отдельной личности и для общества, и предвидя серьезную опасность того, что это злоупотребление, если его не остановить, возможно, распространится на другие страны,

будучи убежден в необходимости немедленного принятия мер по борьбе с этой угрозой для здоровья человечества и в том, что эти меры не будут эффективными, если они ограничатся лишь отдельными странами, вследствие чего возникает необходимость в сотрудничестве между всеми правительствами,

считая, что Комиссия по наркотическим средствам на ее двадцать третьей сессии не смогла прийти к соглашению по вопросу о применимости Единой конвенции о наркотических средствах от 1961 года⁸ к этим веществам,

учитывая, что Комиссия по наркотическим средствам готовит международный документ о контроле над психотропными веществами, которые в настоящее время еще не находятся под международным контролем,

рекомендует, чтобы впредь до вступления в силу такого международного документа правительства приложили максимальные усилия к тому, чтобы:

a) применить в отношении следующих веществ, а именно: амфетамина, дексамфетамина, метамфетамина, метил-фенидата, фенметразина и пипрадола меры национального контроля, по мере возможности, наиболее близко соответствующие мерам, предусмотренным в Единой конвенции о наркотических средствах от 1961 года, в отношении веществ, которые перечислены в списке I этой Конвенции, и

b) оказывать помощь друг другу в регулировании перевозок этих опасных психотропных ве-

⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Дополнение № 2 (E/4294)*, глава VI; и *там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 2 (E/4455)*, глава VI.

⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 62.XI.1.

ществ, с тем чтобы обеспечить эффективные гарантии против злоупотребления ими и чтобы в случае необходимости правительства обращались за помощью к соответствующим международным органам.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1402 (XLVI). Специальная сессия Комиссии по наркотическим средствам

Экономический и Социальный Совет,

отмечая резолюцию 2433 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, в которой ему было предложено призвать Комиссию по наркотическим средствам срочно уделить внимание проблеме злоупотребления психотропными веществами, в том числе возможности введения международного контроля над такими веществами,

с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые Комиссией на ее двадцать третьей сессии в разработке проекта протокола о контроле над психотропными веществами, которые еще не находятся под международным контролем,

учитывая, что текст проекта протокола⁹ был разослан правительствам для представления замечаний к 30 июня 1969 года,

признавая необходимость в срочном рассмотрении Комиссией пересмотренного проекта, подготовленного Генеральным Секретарем в свете этих замечаний,

ссылаясь на часть II своей резолюции 1156 (XLI) от 5 августа 1966 года, предусматривающей созыв в случае необходимости специальных сессий его функциональных комиссий,

1. постановляет провести специальную сессию Комиссии по наркотическим средствам как можно раньше в 1970 году, предпочтительно в январе, с целью подготовки пересмотренного проекта протокола для представления Совету;

2. просит Генерального Секретаря провести необходимую подготовку к проведению этой специальной сессии Комиссии по наркотическим средствам в том месте и в такое время, которые он установит после консультации с членами Комиссии.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1403 (XLVI). О прогрессе в области образования

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции 2306 (XXII) от 13 декабря 1967 года и 2412 (XXIII) от 17 декабря 1968 года Генеральной Ассамблеи и свою резо-

⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4606/Rev.1, приложение IV.

люцию 1355 (XLV) от 2 августа 1968 года о проведении Международного года просвещения в 1970 году, а также соответствующую резолюцию, принятую на пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, которая намерена взять на себя главную ответственность за подготовку и осуществление международной согласованной программы,

считая, что современный научно-технический прогресс требует всестороннего развития образования, в особенности подготовки в области технических профессий и преподавания естественных, точных и общественных наук, а также расширения масштабов и улучшения качества обучения на всех уровнях,

выражая признательность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры за подготовку доклада о роли образования в экономическом и социальном развитии¹⁰,

признавая недопустимость практикуемой дискриминации в отношении доступа к образованию для всех людей,

напоминая с сожалением, что Конвенция 1960 года о борьбе с дискриминацией в области образования еще не ратифицирована большим числом стран и многие ее важные положения, как и положения Рекомендации Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о борьбе с дискриминацией в области образования, остаются еще невыполненными¹¹,

признавая, что цель образования — содействовать общему развитию способностей личности в трех сферах жизни человека — в школе, семье и в третьей сфере — организации досуга,

1. рекомендует правительствам:

a) принять все необходимые меры к повсеместному обеспечению, по мере того как это станет практически возможно, всеобщего, обязательного и бесплатного начального образования; обеспечить возможность получения среднего образования для каждого и сделать общедоступными различные его формы; сделать высшее образование доступным для всех;

b) установить всеобщее равенство возможностей получения образования, не допускать никакой дискриминации при приеме учащихся в учебные заведения и не допускать никаких различий в отношении граждан данной страны;

c) расширить с помощью соответствующих средств техническое сотрудничество с развивающимися странами;

¹⁰ E/CN.5/435.

¹¹ Конвенция и Рекомендация были приняты 14 декабря 1960 года Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее одиннадцатой сессии.

2. *настоятельно призывает* те государства, которые еще не сделали этого, присоединиться или ратифицировать Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования и выполнить Рекомендацию о борьбе с дискриминацией в области образования;

3. *поддерживает* намерение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры провести в течение Международного года просвещения ряд исследований в области подготовки кадров, с тем чтобы помочь странам сделать их системы просвещения более продуктивными и более соответствующими потребностям их развития, а также разработать конкретную программу по вопросам нравственного и гражданского воспитания молодежи;

4. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры сотрудничать с Комиссией социального развития и Генеральным Секретарем в выполнении своей программы и информировать Комиссию о результатах проведения Международного года просвещения;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры:

а) усилить деятельность Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в распространении информации и в обмене информацией о научно-исследовательской работе в области образования во всемирном масштабе;

б) подготовить для рассмотрения правительствами в течение Международного года просвещения в общих чертах основы всемирной стратегии использования людских ресурсов посредством образования в качестве составной части планов второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

с) изучить проблему приспособления содержания и структуры образования и учебных программ к национальной политике и планам экономического и социального развития, а также к требованиям научно-технического прогресса;

6. *призывает* правительства удвоить усилия, используя все имеющиеся в их распоряжении аудио-визуальные средства, с тем чтобы:

а) превратить школу в среду для активного образования, с помощью которой можно было бы формировать отдельную личность;

б) проводить среди родителей просветительную работу, стараясь при этом добиться понимания ими специфических потребностей своих детей, и ознакомить их с методами семейной педагогики, которые должны помочь им удовлетворить упомянутые потребности;

с) организовать третью среду — досуг, так чтобы дополнить воспитательную деятельность, проводимую семьей и школой.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1404 (XLVI). Международное сотрудничество в области образования

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 2306 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1967 года, объявляющую 1970 год Международным годом просвещения, на свою резолюцию 1274 (XLIII) от 4 августа 1967 года, касающуюся развития и использования людских ресурсов, а также на резолюцию 2447 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года о воспитании молодежи в духе уважения прав и основных свобод человека и резолюцию 5.541 о развитии людских ресурсов, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее пятнадцатой сессии,

отмечая с удовлетворением доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о роли образования в экономическом и социальном развитии¹², представленный двадцатой сессии Комиссии социального развития,

признавая стоящие в настоящее время перед развивающимися странами проблемы превращения общепринятых положений о важности и методах образования в ходе развития в конкретные меры политики, отвечающие их потребностям,

принимая во внимание выводы и замечания, содержащиеся в пунктах 100—111 доклада Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и мнения, высказанные на двадцатой сессии Комиссии социального развития по вопросу о необходимости систематического международного сотрудничества в области образования,

1. *рекомендует* государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, в своих программах оказания международной помощи в области образования принимать во внимание следующее:

а) национальные мероприятия, проводимые развивающимися странами, должны дополняться действиями на международном уровне, в том числе оказанием развитыми странами значительно большей помощи в области образования и подготовки специалистов;

б) такая внешняя помощь должна учитывать растущие потребности в области образования и подготовки специалистов в развивающихся странах;

¹² E/CN.5/435.

с) объем помощи, и особенно технической помощи развивающимся странам, финансовые ресурсы которых почти исчерпаны, должен быть увеличен, с тем чтобы сделать системы образования этих стран более эффективными и обеспечить наилучшее использование как их собственных ресурсов, так и ресурсов, полученных в результате международного сотрудничества;

d) следует позаботиться о том, чтобы меры, принимаемые государствами — членами организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, были тщательно скоординированы, для того чтобы обеспечить оптимальное использование имеющихся в их распоряжении людских и материальных ресурсов;

2. *обращается* к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры с просьбой сотрудничать с Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития в подготовке доклада в соответствии с резолюцией 2458 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1968 года с целью улучшения статистики образования при помощи электронно-вычислительных установок, чтобы дать государствам-членам возможность сформулировать в своих планах развития образования методические прогнозы, основанные на точных данных в области образования.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1405 (XLVI). Взаимосвязь между социальным обеспечением и социальным попечением

Экономический и Социальный Совет,

*принимая к сведению доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение*¹³, и доклад Генерального Секретаря¹⁴ по этому вопросу и одобряя рекомендации Конференции,

признавая, что социальное обеспечение, которое в значительной мере связано с социальным попечением, является важным средством повышения уровня жизни народа и должно предоставляться всем слоям населения как неотъемлемое право в условиях полного равенства,

полагая, что социальное обеспечение должно стать составной частью экономического и социального развития каждой страны,

выражая надежду, что вопрос о социальном обеспечении займет соответствующее место в программе работы Комиссии социального развития при тесном сотрудничестве с Международной организацией труда,

1. *считает* социальное обеспечение важной со-

¹³ E/4590 и Согг.1; см. также *Документы Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.69.IV.4), часть первая.

¹⁴ E/CN.5/437 и Add.1.

ставной частью общих мер, принимаемых государством в целях повышения уровня жизни народа;

2. *рекомендует* правительствам:

a) признать право каждого человека на социальное обеспечение и принять постепенно, насколько позволят национальные условия, законодательные меры, направленные на распространение социального обеспечения на все слои населения, в том числе на крестьян и сельскохозяйственных рабочих, в условиях полного равенства;

b) повысить ответственность государства за социальное обеспечение, где это необходимо, и обеспечить развитие социального обеспечения в рамках общего социально-экономического планирования страны;

c) добиваться перехода к государственной системе социального обеспечения и социального страхования трудящегося населения;

3. *рекомендует* Комиссии социального развития включить в свою долгосрочную программу работы на 1969—1973 годы вопросы, относящиеся к социальному обеспечению, и просит в этой связи Генерального Секретаря консультироваться с Международной организацией труда по вопросам подготовки сравнительного изучения систем социального обеспечения, планирования социального обеспечения и роли и ответственности государства в этом вопросе.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1406 (XLVI). Доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение

Экономический и Социальный Совет,

*рассмотрев с удовлетворением доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение, проходившей в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 3 по 12 сентября 1968 года*¹⁵,

отмечая, что рекомендации Конференции, разработанные министрами, которые представляют большое число стран, находящихся на различных ступенях развития и имеющих различные социально-экономические системы, подтверждают всеобщую озабоченность вопросами социального обеспечения и надежды на дальнейший прогресс в результате национальных усилий и международного сотрудничества,

признавая значение социального обеспечения как неотъемлемой части общей политики в области развития и крупный вклад программ социального обеспечения в общие усилия общества, направленные на обеспечение более высокого уровня жизни, социальной справедливости и улучшения жизни для всех,

¹⁵ См. сноску 13.

приветствуя новую ориентацию программ социального обеспечения во все возрастающем числе стран на выполнение задач по развитию и по устранению препятствий на пути развития и на признание важной роли социального обеспечения в рамках четко сформулированной политики в области социального развития,

подтверждая главную ответственность правительств за разработку эффективных программ социального обеспечения посредством согласованных усилий со стороны национальных и местных органов власти, соответствующих организаций и самого населения,

подчеркивая важную роль Организации Объединенных Наций в международном сотрудничестве в области социального обеспечения и необходимость усиления этой роли,

ссылаясь на резолюцию 2436 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года о мировом социальном положении, в которой она призывает экономически развитые государства-члены, не достигшие еще цели, установленной в резолюции 27 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 28 марта 1968 года о целевом задании по объему помощи¹⁶, приложить все усилия к скорейшему достижению этой цели, с тем чтобы проблемы социального развития можно было решать должным образом, координируя это с решением проблем экономического развития,

будучи убежден в том, что социальное развитие и деятельность в области социального обеспечения не могут рассматриваться в отрыве от общего экономического положения данной страны, поскольку много социальных проблем возникает ввиду слабой экономической базы,

будучи глубоко озабочен медленными темпами расширения деятельности в области социального обеспечения, особенно в развивающихся странах, главным образом ввиду общей нехватки финансовых ресурсов для проведения такой деятельности,

признавая необходимость обеспечения максимально возможной четкости и эффективности усилий в области социального развития и социального обеспечения как на национальном, так и на международном уровнях,

признавая далее необходимость усиления деятельности в области социального развития и социального обеспечения на региональном уровне,

1. *отмечает с удовлетворением* выводы, заключения и рекомендации Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение, содержащиеся в ее докладе:

¹⁶ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия*, том I и Согг.1 и Add.1, *Доклад и Приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 51.

2. *рекомендует* правительствам:

a) уделить должное внимание выводам, заключениям и рекомендациям Конференции;

b) оказывать помощь как развивающимся странам, так и Организации Объединенных Наций путем увеличения своей финансовой и технической помощи по программам социального развития и социального обеспечения в развивающихся странах, и

c) рассмотреть вопрос о проведении надлежащей торговой политики и политики оказания помощи, от которых в решающей степени зависит наличие ресурсов в развивающихся странах, в целях решения своих задач в области социального обеспечения;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю направить доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение, ответственным директивным органам системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, с тем чтобы выводам, заключениям и рекомендациям Конференции было уделено должное внимание при подготовке международной стратегии развития для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, и представить сорок восьмой сессии Совета через Комиссию социального развития краткий доклад о прогрессе, достигнутом в этом вопросе;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю и исполнительным секретарям региональных экономических комиссий, а также Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте проконсультироваться с правительствами государств-членов:

a) относительно создания региональных научно-исследовательских и учебных центров в области социального обеспечения для повышения квалификации специалистов (в том числе учителей), проведения сравнительных исследований и оказания помощи в издании учебных пособий на местах;

b) относительно проведения на региональном уровне научных исследований, направленных на разработку соответствующих стандартов в области социального обеспечения, которые могли бы оказаться полезными для стран с сопоставимыми социально-экономическими условиями, и

c) относительно других путей и средств осуществления рекомендаций Международной конференции с точки зрения стран соответствующих районов;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю после проведения необходимых консультаций с региональными экономическими комиссиями подготовить доклад о путях и средствах дальнейшего усиления деятельности в области социального развития и социального обеспечения на региональном уровне и представить его сорок восьмой

сессии Совета через Комиссию социального развития;

6. *предлагает* далее Генеральному Секретарю рассмотреть в свете соответствующих рекомендаций Международной конференции и требований второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций существующие методы международного сотрудничества и использования имеющихся ресурсов для осуществления технического сотрудничества, с тем чтобы было уделено должное внимание деятельности в области социального обеспечения в рамках общей программы Организации Объединенных Наций в области социального и экономического развития, и представить доклад Комиссии социального развития;

7. *рекомендует*, чтобы в процессе вышеуказанного рассмотрения особое внимание было уделено необходимости:

a) повышения эффективности помощи правительствам в планировании социального обеспечения в более широких рамках социального развития и в развитии их административных возможностей, политики в области рабочей силы и программ подготовки кадров в области социального обеспечения;

b) расширения научных исследований в области социального обеспечения и коммунального развития на международном и региональном уровнях в целях дальнейшего улучшения политики и стандартов, методов планирования и оценки и практических действий в области социального обеспечения;

8. *предлагает* Генеральному Секретарю подключить Научно-исследовательский институт социального развития при Организации Объединенных Наций, помимо прочего, к проведению международных научных исследований в области социального обеспечения, непосредственно касающихся практических действий на уровне отдельных стран, и к выработке эффективных методов распространения полученных результатов;

9. *предлагает* Комиссии социального развития, в соответствии с положениями резолюции 1139 (XLI) Совета от 29 июля 1966 года, запрашивать, когда это представляется целесообразным и по вопросам, определяемым Комиссией, консультации квалифицированных экспертов в области социального обеспечения.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1407 (XLVI). Долгосрочные политика и программы для молодежи в рамках национального развития

Экономический и Социальный Совет,

считая, что в процессе социального, экономического и духовного развития, в котором находится человечество, молодое поколение призвано сыграть важную роль,

сознавая чаяния и законное стремление нового поколения быть полезным обществу и активно участвовать в постоянных усилиях, направленных на ускорение национального развития,

вновь подтверждая принципы, изложенные в международных документах, принятых Организацией Объединенных Наций, Международной организацией труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими международными органами, стремящимися к созданию лучших условий для развития, образования и профессиональной подготовки молодого поколения,

учитывая Декларацию о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами¹⁷, провозглашенную Генеральной Ассамблеей 7 декабря 1965 года, и резолюцию 2447 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года о воспитании молодежи в духе уважения прав человека и основных свобод,

ссылаясь на резолюцию 2083 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года, резолюции 1090 A (XXXIX) от 31 июля 1965 года и 1274 (XLIII) от 4 августа 1967 года Экономического и Социального Совета и на резолюцию I (XIX) Комиссии социального развития от 19 февраля 1968 года¹⁸, касающуюся развития и использования людских ресурсов, а также на резолюции 1353 (XLV) и 1354 (XLV) Экономического и Социального Совета от 2 августа 1968 года, озаглавленные соответственно «Участие молодежи в международном сотрудничестве» и «Программы международных действий в отношении молодежи»,

считая, что небывалое развитие науки и техники создает исключительные возможности для молодого поколения и способствует прогрессу общества в целом,

будучи убежден, что активное участие молодого поколения во всех сферах общественной жизни является важным фактором в обеспечении большей эффективности коллективных усилий, которые необходимы для создания лучшего общества,

сознавая роль, которую призваны играть Организация Объединенных Наций и специализированные учреждения в разработке мероприятий и программ, касающихся как воспитания и образования молодежи, так и ее участия в процессе развития,

1. *призывает* государства — члены Организации активизировать свои усилия в целях осуществления принципов и рекомендаций, изложен-

¹⁷ Резолюция 2037 (XX) Генеральной Ассамблеи.

¹⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок четвертая сессия, Дополнение № 5 (E/4467), пункт 51.*

ных в принятых до сих пор международных документах, направленных на создание лучших условий для образования молодого поколения и на обеспечение ему все более важной роли в жизни общества;

2. *рекомендует* правительствам:

a) учитывать в своей общей экономической и социальной политике, в своих планах и программах развития потребности молодежи во всех областях, включая проблемы приспособления личности, структуры и программ образования, обеспечение удовлетворительных условий занятости, защиту от безработицы и создание справедливых и равных условий труда;

b) поощрять встречи молодежи на национальном уровне с целью обеспечить молодежи форумы для обсуждения и определения своих проблем и потребностей, рекомендуя способы их решений и указывая на те области, в которых она могла бы наиболее эффективно оказывать помощь общим усилиям общества, направленным на его развитие;

c) обеспечить соответствующими способами активное и согласованное участие молодежи в выработке и проведении политики развития на всех соответствующих уровнях;

3. *рекомендует*, чтобы Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, в частности Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирная организация здравоохранения, не упуская из виду необходимость согласования своих действий в этой области, учитывали проблемы, связанные с материальными и духовными условиями для включения молодого поколения в экономическую и социальную жизнь, при разработке целей таких международных действий, как, например, второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Международный год просвещения, Ориентировочный всемирный план сельскохозяйственного развития, подготовленный Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, долгосрочный план занятости, составленный Международной организацией труда, и проблемы окружающей человека среды;

4. *просит* Генерального Секретаря в сотрудничестве с Международной организацией труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими специализированными учреждениями и организациями, занимающимися проблемами молодежи, подготовить возможно скорее исчерпывающее аналитическое исследование социального положения молодежи в мире с описанием потребностей и стремлений

молодежи и наиболее эффективных методов удовлетворения этих потребностей;

5. *просит* Генерального Секретаря включить в предварительную повестку дня двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный «Проблемы и потребности молодежи и ее участие в национальном развитии».

1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.

1408 (XLVI). Доклад специальных докладчиков, назначенных для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1227 (XLII) от 6 июня 1967 года, касающуюся, среди прочего, назначения специальных докладчиков для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития,

*приняв к сведению доклад специальных докладчиков, назначенных для составления обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития*¹⁹,

1. *выражает признательность* специальным докладчикам за эффективное выполнение ими своей сложной задачи и за вклад, который их рекомендации могут внести в укрепление оперативных программ системы Организации Объединенных Наций;

2. *выражает свою признательность* соответствующим правительствам за их сотрудничество в деле облегчения работы специальных докладчиков, учреждениям и организациям, принимавшим участие в составлении обзора, а также Генеральному Секретарю и его помощникам как в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций, так и на местах;

3. *рекомендует* направить доклад специальных докладчиков вместе с замечаниями Комиссии социального развития и Совета по этому докладу на рассмотрение правительствам государств-членов и просит правительства в кратчайший срок направить Генеральному Секретарю свои мнения по этим документам;

4. *считает важным*, чтобы выводам и рекомендациям специальных докладчиков, а также соответствующим разделам доклада Комиссии социального развития на ее двадцатой сессии²⁰ было уделено серьезное внимание в планах и программах на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также учреждениями и организациями, предоставляющими помощь в целях развития, особенно Программой

¹⁹ E/CN.5/432.

²⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4620 и Согг. I, глава V.

развития Организации Объединенных Наций. Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Международным банком реконструкции и развития и региональными банками развития;

5. с этой целью:

a) постановляет рассматривать доклад специальных докладчиков и замечания по нему как часть документации для своей дальнейшей работы по подготовке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и изучить рекомендации и замечания по этому докладу, касающиеся разработки единой стратегии социально-экономического развития для Десятилетия;

b) рекомендует включить доклад и замечания по нему в повестку дня соответствующей сессии Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и полностью учесть эти документы при исследовании будущих потребностей в предынвестиционной деятельности в связи с административными возможностями системы Организации Объединенных Наций планировать и осуществлять такую деятельность, материалы о которых будут представлены в Совет управляющих;

c) рекомендует представить доклад и замечания по нему на рассмотрение Комитета по программе и координации расширенного состава;

d) просит Генерального Секретаря в кратчайший срок предусмотреть изучение доклада и замечаний по нему на межучрежденческом уровне, для того чтобы рекомендации, непосредственно касающиеся практического сотрудничества между учреждениями и организациями, занимающимися вопросами социального развития, и соответствующие взгляды, высказанные в ходе прений в Комиссии социального развития и в Экономическом и Социальном Совете, были тщательно изучены при дальнейшем укреплении оперативных программ системы Организации Объединенных Наций;

6. просит далее Комиссию социального развития на ее двадцать первой сессии:

a) рассмотреть на основе очередного доклада Генерального Секретаря действия, предпринятые или запланированные в соответствии с рекомендациями специальных докладчиков, и изучить замечания правительств;

b) рекомендовать Экономическому и Социальному Совету дальнейшие шаги, которые, по мнению Комиссии, необходимы для обеспечения эффективного отражения социальных аспектов развития в программах второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и в обслуживании, оказываемом в области технического сотрудничества, системой Организации Объединенных Наций.

1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.

1409 (XLVI). Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1320 (XLIV) от 31 мая 1968 года о мировом социальном положении, в которой он призвал Комитет по планированию развития учесть ряд критериев для объединения социальных и экономических целей и программ при разработке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свою резолюцию 1356 (XLV) от 2 августа 1968 года, касающуюся Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 2411 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1968 года о международной стратегии на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на резолюцию 2436 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, касающуюся Доклада о мировом социальном положении за 1967 год²¹ и призывающую экономически развитые государства-члены, которые еще не достигли цели, установленной в резолюции 27 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 28 марта 1968 года о целевом задании по объему помощи²², приложить все усилия к скорейшему достижению этой цели, с тем чтобы проблемы социального развития можно было решать должным образом, координируя это с решением проблем экономического развития,

рассмотрев с удовлетворением представленную двадцатой сессии Комиссии социального развития записку Генерального Секретаря о втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов²³, а также отчеты о прениях по этому пункту, имевших место в ходе этой сессии Комиссии²⁴,

1. *вновь подтверждает* необходимость постепенного объединения социальных и экономических целей и программ, особенно в контексте стратегии второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

2. *подчеркивает*, в частности, необходимость рассматривать социальные программы в качестве важного фактора в процессе экономического роста, а также в качестве средства содействия достижению социальных целей и обеспечения здоровой социальной и окружающей человека среды;

²¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.68.IV.9.

²² См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия*, том I и Согг.1 и Add.1, Доклад и Приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.II.D.14), стр. 51.

²³ E/CN.5/438 и Согг.1.

²⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4620 и Согг.1, глава VI.

3. *подчеркивает* важность формулирования, путем тщательных и прямых консультаций между соответствующими членами организаций системы Организации Объединенных Наций и должностными лицами и работниками в области планирования в развивающихся странах, объединенных целей и программ для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, в которых отражаются различные потребности и возможности этих стран;

4. *признает*, что успех второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций будет в значительной степени зависеть от путей и средств достижения его целей и оценки его прогресса;

5. *призывает* экономически развитые страны, которые еще не сделали этого, провести в жизнь резолюцию 27 (II) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о целевом объеме помощи;

6. *постановляет* при формулировании целей и программ второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций:

a) *принимать* во внимание вышеизложенные соображения;

b) *использовать* опыт специализированных учреждений и других органов, в том числе региональных экономических комиссий, в области социального развития и планирования, а также в соответствующих экономических областях;

c) *полностью использовать*, среди прочего, исследования, проводимые Программой развития Организации Объединенных Наций и Международным банком реконструкции и развития, а также рекомендации расширенного Комитета по программе и координации;

d) *полностью использовать* соответствующие исследования, проводимые региональными банками развития;

7. *просит* Генерального Секретаря произвести обзор и оценку всех имеющихся в его распоряжении средств для оказания содействия достижению объединенных целей Десятилетия;

8. *просит далее* Генерального Секретаря представить через Комиссию социального развития на ее двадцать первой сессии доклад Экономическому и Социальному Совету о прогрессе, достигнутом в ходе выполнения настоящей резолюции.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1410 (XLVI). Периодичность представления докладов о мировом социальном положении

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2215 (XXI) от 19 декабря 1966 года, в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего, просила Генерального Секретаря представлять ей периодические доклады о мировом социальном положении каждые три года,

напоминая также о резолюции 2436 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, в которой Генеральная Ассамблея, среди прочего, просила Генерального Секретаря представить следующий доклад о мировом социальном положении в 1970 году и предложила Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию социального развития рассмотреть вопрос о том, через какие промежутки времени впоследствии должен составляться доклад, чтобы он соответствовал срокам планов национального развития и отвечал необходимости дать оценку мировому социальному положению в середине и конце каждого десятилетия,

отмечая также, что на двадцатой сессии Комиссии социального развития поднимался вопрос о том, не будут ли доклады, представляемые за период в пять лет, а не за три года, в большей степени соответствовать срокам планов развития и отвечать необходимости дать оценку прогрессу за второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций²⁵,

1. *принимает к сведению* просьбу к Генеральному Секретарю представить следующий доклад о мировом социальном положении в 1970 году;

2. *просит* Комиссию социального развития в соответствии с резолюцией 2436 (XXIII) Генеральной Ассамблеи обсудить вопрос о периодичности представления докладов о мировом социальном положении на ее двадцать первой сессии.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1411 (XLVI). Доклад Комиссии социального развития

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением принимает к сведению доклад Комиссии социального развития о ее двадцатой сессии²⁶.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

²⁵ Там же, документ E/4620 и Согг.1, пункт 116.

²⁶ Там же, документ E/4620 и Согг.1.

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Земельная реформа

6 июня 1969 года на 1602-м заседании Совет утвердил решение своего Экономического коми-

тета²⁷, в котором Комитет с удовлетворением

²⁷ Там же, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 6 вестки дня, документ E/4700, пункт 8.

принял к сведению сделанный Генеральным Секретарем обзор пятого доклада о ходе осуществления земельной реформы²⁸ и после обсуждения постановил просить Генерального Секретаря совместно с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международной организацией труда и другими заинтересованными специализированными учреждениями представить Совету в 1974 году шестой доклад по этому вопросу, причем при подготовке этого доклада особое внимание обратить на финансовые аспекты земельной реформы и возможности международного сотрудничества в этой области, а также на цели, принципы и конкретные методы планирования и осуществления земельной реформы и на специфические аспекты и использование регионального опыта.

Социальное развитие

5 июня 1969 года на 1600-м заседании Совет постановил:

a) принять к сведению резолюцию 1407 (XLVI) при рассмотрении пункта 13 предварительной повестки дня своей сорок седьмой сессии²⁹, озаглавленного «Программы международных мероприятий, касающихся молодежи», для того чтобы добиться координации деятельности между сорок шестой и сорок седьмой сессиями при рассмотрении проблем молодежи;

²⁸ E/4617 и Corr.1 и 2.

²⁹ E/L.1246 и Corr.1 и 2 и Add.1.

b) включить в документацию по пункту 3 предварительной повестки дня его сорок седьмой сессии, озаглавленному «Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций», главы V и VI доклада Комиссии социального развития³⁰, касающиеся доклада специальных докладчиков, назначенных для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития, и второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, соответственно;

c) одобрить рабочую программу Комиссии социального развития, содержащуюся в главе VII доклада Комиссии³⁰, имея при этом в виду, что замечания и комментарии, которые были высказаны делегациями в ходе дискуссий Совета, будут приняты во внимание при осуществлении этой программы;

d) одобрить рекомендацию Комиссии социального развития об увеличении числа избираемых Советом членом Административного совета Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций с пяти до семи человек и избирать в состав Административного совета семь экспертов, кандидатуры которых выдвигаются Комиссией в пункте 158 ее доклада³⁰.

³⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4620 и Corr.1.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ

1426 (XLVI). Использование природных ресурсов

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 523 (VI) от 12 января 1952 года, 626 (VII) от 21 декабря 1952 года, 1515 (XV) от 15 декабря 1960 года и 1803 (XVII) от 14 декабря 1962 года,

ссылаясь также на свои резолюции 1113 (XL) от 7 марта 1966 года и 1127 (XLI) от 26 июля 1966 года, касающиеся использования несельскохозяйственных ресурсов,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1316 (XLIV) от 31 мая 1968 года, касающуюся деятельности Организации Объединенных Наций в области несельскохозяйственных ресурсов,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального Секретаря об опреснении воды³¹ и записку Генерального Секретаря о поиске данных³²,

рассмотрев записку Генерального Секретаря³³ и устное заявление Заместителя Генерального Секретаря по экономическим и социальным воп-

росам³⁴ о публикации периодического издания по природным ресурсам,

принимая к сведению замечания Комитета по программе и координации³⁵,

будучи убежден в том, что международное сотрудничество через посредство Организации Объединенных Наций должно и впредь играть важную роль в содействии усилиям правительств в области исследования и использования несельскохозяйственных природных ресурсов и в соответствующем развитии инфраструктуры,

признавая, что использование несельскохозяйственных природных ресурсов является важным фактором в экономическом развитии вообще и в промышленном прогрессе развивающихся стран в частности,

1. с удовлетворением принимает к сведению прогресс, достигнутый в обнаружении и использовании важных несельскохозяйственных природных ресурсов в развивающихся странах в результате деятельности Организации Объединенных Наций;

³¹ E/4625 и Corr.1.

³² E/4634.

³³ E/4636.

³⁴ См. E/AC.6/SR.481.

³⁵ E/AC.6/L.400.

2. просит существенно увеличить ресурсы на консультативные и технические услуги, связанные с разработкой и использованием природных ресурсов, принимая во внимание растущие потребности развивающихся стран в технической помощи и в предынвестиционных программах Организации Объединенных Наций;

3. рекомендует Программе развития Организации Объединенных Наций по-прежнему в первую очередь рассматривать заявки развивающихся стран на финансирование проектов по исследованию и использованию их природных ресурсов как на национальном, так и на региональном уровне;

4. предлагает, чтобы при выполнении проектов, связанных с исследованием и рациональным использованием природных ресурсов развивающихся стран, должным образом предусматривались ассигнования на соответствующую подготовку параллельного персонала на всех уровнях;

5. утверждает предложенное опубликование журнала «Natural Resources Forum» («Нэчурел Рисорсиз Форум»), посвященного проблемам, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при исследовании и использовании их природных ресурсов.

1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.

1427 (XLVI). Природные ресурсы

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению доклад, подготовленный Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития и озаглавленный «Природные ресурсы развивающихся стран: разведка, разработка и рациональное использование»³⁶,

1. предлагает доклад и содержащиеся в нем рекомендации³⁷ вниманию правительств всех государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, в особенности правительств развивающихся стран, а также вниманию соответствующих национальных и международных организаций, занимающихся вопросами применения достижений науки и техники в области разведки, разработки и использования природных ресурсов;

2. просит Генерального Секретаря принять все необходимые меры для отдельного опубликования указанного доклада и обеспечения его широкого распространения и рассмотрения;

3. предлагает региональным экономическим комиссиям, специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии оказывать всяческую помощь в распространении доклада и поощрении рассмотрения его рекомендаций в целях принятия соответствующих мер;

³⁶ E/4608.

³⁷ Краткое изложение основных рекомендаций см. в документе E/4608/Add.1.

4. предлагает Консультативному комитету осуществлять постоянный контроль за мерами, принятыми в соответствии с содержащимися в докладе рекомендациями, и, кроме того, должным образом представлять Совету доклады о других мерах, которые необходимо принять, с тем чтобы обеспечить более эффективную разведку, разработку и рациональное использование природных ресурсов в развивающихся странах.

1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.

1428 (XLVI). Шестой доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

отмечая с удовлетворением шестой доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития³⁸ и записку Генерального Секретаря в связи с этим докладом³⁹,

принимая во внимание выдержки из доклада Комитета по программе и координации, касающиеся вопросов науки и техники⁴⁰,

1. отмечает с удовлетворением заявление, принятое Консультативным комитетом на его одиннадцатой сессии и касающееся прогресса в решении проблемы белка⁴¹;

2. рекомендует Генеральной Ассамблее, чтобы Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции дополнительно рассмотрел замечания Консультативного комитета⁴² по докладу Генерального Секретаря о морской науке и технике;

3. отмечает, что в соответствии с резолюцией 2318 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1967 года время осуществления Всемирного плана действий по применению достижений науки и техники в целях развития было установлено таким образом, чтобы оно совпадало со вторым Десятилетием развития Организации Объединенных Наций;

4. одобряет и направляет доклад о ходе выполнения Всемирного плана действий⁴³ двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

5. отмечает с удовлетворением, что Консультативный комитет осуществляет меры по обеспечению тесной координации своей работы с планами, которые разрабатываются на второе Деся-

³⁸ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4611.

³⁹ E/4611/Add.2.

⁴⁰ E/AC.6/L.399.

⁴¹ См. E/4611/Add.2, пункт 2.

⁴² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4611, приложение VI.

⁴³ E/4644.

титлетие развития Организации Объединенных Наций;

6. *просит далее* Консультативный комитет уделить особое внимание нуждам развивающихся стран в ходе исследования им вопроса «Научные исследования и проектирование в целях промышленного развития».

1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.

1429 (XLVI). Мероприятия по передаче производственной технологии развивающимся странам

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание мнение Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития о будущих мероприятиях для Консультативного комитета⁴⁴,

принимая также во внимание доклад Генерального Секретаря о мероприятиях по передаче действующей технологии развивающимся странам⁴⁵,

⁴⁴ E/4611/Add.1.

⁴⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 8 повестки дня, документ E/46/33.*

отмечая, что от Организации Объединенных Наций требуется все больше заниматься вопросами науки и техники и что особое внимание следует уделять вопросу передачи производственной технологии развивающимся странам,

признавая, что ни один из существующих органов системы Организации Объединенных Наций не занимается исключительно специальным вопросом о передаче производственной технологии развивающимся странам,

1. *признает, что* Консультативный комитет внес значительный вклад в обеспечение признания роли, которую играет наука и техника в развитии;

2. *постановляет, что на сорок седьмой сессии* Совета должно быть принято окончательное решение относительно будущих организационных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций, касающихся области науки и техники, включая вопрос о составе, продолжительности деятельности и полномочиях Консультативного комитета.

1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.

ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

1412 (XLVI). Заявления относительно нарушения прав профсоюзов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1216 (XLII) от 1 июня 1967 года, которой он уполномочил Специальную рабочую группу экспертов, учрежденную в соответствии с резолюцией 2 (XXIII) Комиссии по правам человека⁴⁶, рассматривать заявления относительно нарушений прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике,

принимая во внимание свою резолюцию 1302 (XLIV) от 28 мая 1968 года, в которой он осудил нарушения прав профсоюзов и незаконное преследование профсоюзных работников в Южной Африке как нарушение права свободы ассоциаций и как проявление преступной политики апартеида,

напоминая далее, что в своей резолюции 1302 (XLIV) он предложил Специальной рабочей группе экспертов, полномочия которой были возобновлены на основании резолюции 2 (XXIV) Комиссии по правам человека⁴⁷, исследовать вопрос о продолжающихся нарушениях прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике,

⁴⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок вторая сессия, Дополнение № 6 (E/4322), пункт 268.*

⁴⁷ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 4 (E/4475), глава XVIII.

а также включить в это исследование вопрос о нарушении прав профсоюзов незаконным южно-африканским режимом в Намибии, и далее предложил Специальной рабочей группе экспертов провести в сотрудничестве с Международной организацией труда аналогичные исследования по вопросу о лишении и нарушении прав профсоюзов незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии,

отмечая, что нарушения прав профсоюзов продолжают в прежних масштабах в Южно-Африканской Республике, в мятежной колонии Южной Родезии и в незаконно оккупированной территории Намибии,

будучи серьезно озабочен тем фактом, что эти нарушения прав профсоюзов в вышеупомянутых территориях являются прямым следствием политики апартеида и расовой дискриминации, проводимой расистским правительством Южно-Африканской Республики и незаконными режимами в Намибии и Южной Родезии,

1. *с одобрением отмечает* работу Специальной рабочей группы экспертов и доклад Комитета по вопросу о свободе ассоциаций Международной организации труда⁴⁸;

2. *одобряет* заключения и рекомендации, со-

⁴⁸ См. E/4610, приложение.

держатся в докладе Специальной рабочей группы экспертов ⁴⁹;

3. *вновь призывает* правительство Южно-Африканской Республики придерживаться общепринятых международных норм, относящихся к праву на свободу ассоциаций, и немедленно осуществить положение пункта 4 резолюции 1302 (XLIV) Совета;

4. *призывает далее* правительство Южно-Африканской Республики:

a) отменить Закон 1967 года о подготовке цветных курсантов военных училищ;

b) разрешить профсоюзным деятелям всех рас без дискриминации и независимо от того, принадлежат ли они к зарегистрированным или незарегистрированным организациям в Южной Африке, пользоваться возможностями, предоставляемыми основными международными профсоюзами в отношении обучения и других видов помощи в области профсоюзной деятельности;

c) содействовать расследованию Специальной рабочей группой экспертов заявлений, на которые Генеральный Секретарь обратил внимание Совета ⁵⁰;

5. *осуждает* правительство Южно-Африканской Республики за его непрекращающиеся нарушения прав профсоюзов в Намибии путем незаконной оккупации им этой территории;

6. *просит* Генеральную Ассамблею обеспечить осуществление положений пункта 4 резолюции 1302 (XLIV) Совета в Намибии — территории, находящейся под ее непосредственной юрисдикцией и в настоящее время незаконно оккупируемой Южно-Африканской Республикой, а также распустить местную профсоюзную ассоциацию Юго-Западной Африки (SWANLA) и дать возможность создать свободно организованные профсоюзы, как это предусмотрено в соответствующих международных документах;

7. *просит* Совет Организации Объединенных Наций по Намибии открыто объявить применимыми к Намибии — территории, находящейся под прямым управлением Организации Объединенных Наций, действующие в настоящее время международные нормы в области прав профсоюзов;

8. *просит* Генерального Секретаря довести до сведения соответствующих органов Организации Объединенных Наций вышеизложенные пункты 6 и 7;

9. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии немедленно вмешаться в дела Южной Родезии с целью, среди прочего, воспрепятствовать дальнейшим нарушениям профсоюзных прав в Южной Родезии и восстановить там основные права профсоюзов на свободу ассоциаций;

10. *призывает далее* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

a) отменить Закон 1960 года о чрезвычайных полномочиях, введенный правительством Соединенного Королевства, Законы 1966, 1967 и 1968 годов о чрезвычайных полномочиях (поправка), Постановления 1968 года о чрезвычайных полномочиях (поддержание законности и порядка) и другие законодательные акты, касающиеся профсоюзов, изданные незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии;

b) отменить Закон 1959 года о примирительной процедуре в промышленности и ввести в действие новое законодательство, гарантирующее свободное осуществление профсоюзных прав;

c) гарантировать полные профсоюзные права сельскохозяйственным рабочим и домашней прислуге в Южной Родезии;

d) обеспечить африканским профсоюзным деятелям право свободно проводить собрания в их собственных помещениях без получения предварительного разрешения и без контроля со стороны государственных властей;

e) добиться того, чтобы были немедленно освобождены 150 или более лиц, принадлежащих к профсоюзному руководству в Южной Родезии и в настоящее время содержащихся в заключении незаконным расистским режимом меньшинства;

11. *предлагает* основным международным профсоюзным организациям продолжать и активизировать свою деятельность от имени профсоюзов и их членов в Южно-Африканской Республике и в Южной Родезии и предлагает далее профсоюзным интернационалам и международным профсоюзным секретариатам делать то же самое для профсоюзов в своих соответствующих отраслях промышленности;

12. *просит* международные профсоюзные организации аннулировать статус филиалов или отказывать в таком статусе любой профсоюзной организации, филиал которой в Южной Африке поддерживает этот режим, до тех пор пока этот режим не положит конец своей политике апартеида и своей незаконной оккупации Намибии;

13. *предлагает* указанным профсоюзным международным организациям продолжать оказывать членам африканских и многорасовых профсоюзов из Южной Африки и Южной Родезии поддержку из их фондов солидарности и призывает профсоюзные движения во всем мире усилить свою пропаганду и деятельность по поощрению профсоюзных прав без дискриминации в Южной Африке и Южной Родезии;

14. *порукает* Специальной рабочей группе экспертов, учрежденной первоначально резолюцией 2 (XXIII) Комиссии по правам человека, мандат которой совсем недавно был возобновлен резо-

⁴⁹ E/4646.

⁵⁰ См. E/4613.

люцией 21 (XXV) этой Комиссии⁵¹, продолжать свои расследования нарушений прав профсоюзов в Южно-Африканской Республике, Намибии и Южной Родезии в сотрудничестве с правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей власти и с Международной организацией труда, должным образом учитывая главную ответственность последней в деле проведения расследований в мятежной колонии Южной Родезии;

15. *просит* Международную организацию труда подготовить и направить на рассмотрение возобновленной сорок седьмой сессии Совета всесторонний доклад о положении, касающемся нарушений профсоюзных прав в португальских колониях в Африке, и постановляет рассмотреть на этой сессии вопрос о необходимости передачи этого доклада Специальной рабочей группе экспертов для возможного рассмотрения в будущем;

16. *предлагает* Специальной рабочей группе экспертов представить предварительный доклад Экономическому и Социальному Совету на его сорок восьмой сессии и доклад, содержащий заключения и рекомендации, на его пятидесятой сессии в 1971 году;

17. *предоставляет* Специальной рабочей группе экспертов право следовать процедуре, которую она приняла в прошлом, а также любой другой установленной процедуре, необходимой для того, чтобы она выполняла свои задачи с максимальной быстротой;

18. *постановляет* направить доклад Специальной рабочей группы экспертов⁵² Специальному комитету по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и рекомендует первому из них включить работу Специальной рабочей группы экспертов в свои документы, которые предназначены для широкого распространения в целях информации;

19. *постановляет далее* направить вышеупомянутый доклад Административному совету Международной организации труда;

20. *просит* Генерального Секретаря, специализированные учреждения и заинтересованные региональные органы оказывать всяческую помощь и предоставлять все возможности, которые могут потребоваться Специальной рабочей группе экспертов для осуществления ее мандата;

21. *просит далее* Генерального Секретаря передать максимальной гласности доклад Специальной рабочей группы экспертов в сотрудничестве с Управлением общественной информации, Группой по апартеиду, профсоюзами, неправи-

тельными организациями, студенческими, религиозными и другими организациями;

22. *просит* государства — члены Организации передать широкой гласности доклад через свои национальные средства информации;

23. *просит далее* Генерального Секретаря представить в связи с вышеуказанным пунктом 21 доклад Экономическому и Социальному Совету на его сорок восьмой сессии;

24. *просит* Генерального Секретаря выделить в рамках Отдела прав человека достаточное число сотрудников, которые занимались бы работой Специальной рабочей группы экспертов.

1601-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.

1394 (XLVI). Участие женщин в социальной и экономической жизни в рамках технического прогресса

Экономический и Социальный Совет,

считая, что научные достижения и их применение в технике открывают широкие перспективы для экономического, социального и культурного прогресса и для повышения жизненного уровня,

считая, что научный и технический прогресс выдвигает много сложных проблем в связи с использованием людских ресурсов,

будучи убежден в том, что прогресс всего человечества обязательно предполагает улучшение положения женщин и что всестороннее развитие общества требует полного участия женщин, так же как и мужчин, во всех областях общественной жизни,

ссылаясь на Декларацию о ликвидации дискриминации в отношении женщин, Конвенцию Международной организации труда (№ 111), касающуюся дискриминации в области найма и труда, Конвенцию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о борьбе с дискриминацией в области образования, а также на другие относящиеся к данному вопросу резолюции и рекомендации различных органов Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 1328 (XLIV) от 31 мая 1968 года о влиянии научно-технического прогресса на положение работающих женщин,

1. *обращается с призывом* к государствам-членам множить свои усилия в целях обеспечения проведения в жизнь международных актов, направленных на ликвидацию дискриминации по признаку пола в экономическом и социальном развитии и на максимальное использование деятельности и возможностей женщин;

2. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, разработать программы

⁵¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

⁵² E/4646.

профессиональной ориентации и предоставить женщинам возможность доступа ко всем уровням профессиональной подготовки и возможность играть свою роль во всех областях деятельности;

3. *предлагает* заинтересованным специализированным учреждениям, таким как Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другие органы системы Организации Объединенных Наций, принять совместно с государствами-членами меры, необходимые для предоставления как женщинам, так и мужчинам возможностей подготовки, выбора и работы по профессиям, связанным с научным и техническим развитием;

4. *настоятельно рекомендует* использовать все средства информации и просвещения в целях поощрения девушек и женщин к выбору профессий, требующих квалификации, которая позволила бы использовать все их возможности;

5. *предлагает* государствам-членам, специализированным учреждениям и всем заинтересованным организациям изучить вопрос о последствиях ориентации женщин на ограниченное число профессий, требующих меньшей квалификации, и обеспечить в случае необходимости изменение направления профессиональной ориентации;

6. *рекомендует* уделять все большее внимание включению женщин в общественную и экономическую жизнь в рамках технического прогресса при разработке планов и задач Организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в связи со вторым Десятилетием развития Организации Объединенных Наций, Международным годом просвещения и долгосрочной программой Международной организации труда в области развития и использования людских ресурсов.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1395 (XLVI). Выполнение рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1763 (XVII) от 7 ноября 1962 года и 2018 (XX) от 1 января 1965 года, содержащие соответственно тексты Конвенции и Рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков,

приветствуя систему докладов относительно выполнения Рекомендации, установленную в пункте 4 резолюции 2018 (XX) Генеральной Ассамблеи,

отмечая с удовлетворением информацию, которая содержится в докладе Генерального Секретаря, подготовленном по этому вопросу для

двадцать второй сессии Комиссии по положению женщин⁵³,

сожалея, что многие государства не смогли представить информацию и что законы и практика многих государств все еще не отвечают принципам Рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков,

отмечая, что лишь девятнадцать государств — членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений присоединились до настоящего времени к Конвенции о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков от 1962 года,

1. *предлагает* государствам-членам представлять Генеральному Секретарю информацию относительно их законов и практики, касающихся вопросов, которые рассматриваются в Рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков, в соответствии с пунктом 4 резолюции 2018 (XX) Генеральной Ассамблеи;

2. *предлагает также* государствам-членам, которые еще не сделали этого, пересмотреть свои законы и практику в соответствии с принципами, изложенными в Конвенции и Рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков;

3. *рекомендует* государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений, которые еще не сделали этого, подписать, ратифицировать или присоединиться к вышеупомянутой Конвенции.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1396 (XLVI). Доступ женщин к образованию

Экономический и Социальный Совет,

признавая важную роль образования, науки и культуры в деле улучшения положения женщин,

отмечая с удовлетворением долгосрочную программу, осуществляемую Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в этой области, и доклад о первых двух годах осуществления этой программы⁵⁴,

1. *предлагает* государствам-членам обратить должное внимание на проблему равного доступа девушек и женщин к образованию, науке и культуре и принять все необходимые меры для обеспечения такого положения, при котором женщинам были бы предоставлены все возможности как юридически, так и фактически пользоваться благами образования наравне с мужчинами и таким образом внести полный вклад в экономическое и социальное развитие;

⁵³ E/CN.6/510 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2 и Add.2/Amend.1 и 2.

⁵⁴ E/CN.6/520.

2. *предлагает далее* государствам-членам обратиться к Программе развития Организации Объединенных Наций за технической помощью, для того чтобы расширить возможности для девушек и женщин, в особенности в области образования, технической и профессиональной подготовки и научно-исследовательских работ, подготовки учителей, а также планирования и управления системой образования;

3. *рекомендует* государствам-членам начать осуществление проектов, направленных на обеспечение равного доступа женщин к образованию в рамках первоочередности национального развития образования;

4. *рекомендует* также государствам-членам начать осуществление программ дальнейшей подготовки квалифицированных работников образования из числа женщин;

5. *рекомендует далее* правительствам при составлении заявок на предоставление технической помощи со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций отдавать предпочтение проектам, касающимся равного доступа женщин и девушек к образованию;

6. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры изыскать средства для дальнейшего расширения ее программы по обеспечению равного доступа девушек и женщин к образованию, науке и культуре, осуществляя при этом сотрудничество с другими заинтересованными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и координируя свои действия с Объединенной долгосрочной программой Организации Объединенных Наций, направленной на улучшение положения женщин.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1397 (XLVI). Доклад Комиссии по положению женщин

Экономический и Социальный Совет

*с удовлетворением принимает к сведению доклад Комиссии по положению женщин о работе ее двадцать второй сессии*⁵⁵.

*1600-е пленарное заседание,
5 июня 1969 года.*

1414 (XLVI). Координация деятельности Организации Объединенных Наций в отношении политики апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Экономический и Социальный Совет,

отмечая, что вопросы о нарушении прав человека и основных свобод, конкретно проявляю-

⁵⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, документ E/4619 и Согг.1.*

щемся в политике расовой дискриминации, апартеида и сегрегации в южной части Африки, рассматриваются различными органами Организации Объединенных Наций, включая вспомогательные органы Совета, а также рядом специализированных учреждений,

учитывая то обстоятельство, что наблюдаются распыление и дублирование усилий, направленных на борьбу с политикой расовой дискриминации, апартеида и сегрегации, чего следует избегать, с тем чтобы эти усилия международного сообщества достигли желаемых целей,

признавая вследствие этого необходимость координации деятельности, осуществляемой различными организациями системы Организации Объединенных Наций и ее органами, в отношении апартеида и расовой сегрегации в южной части Африки,

1. *просит* Генерального Секретаря подготовить краткий доклад, содержащий:

a) круг полномочий различных органов Организации Объединенных Наций, занимающихся в настоящее время вопросами нарушений прав человека и основных свобод в южной части Африки, включая круг полномочий их любых вспомогательных специальных или постоянных комитетов, рабочих групп и других органов;

b) краткий обзор мероприятий, осуществленных до настоящего времени различными органами, призванными обеспечивать уважение прав человека и основных свобод в южной части Африки;

c) заявление о деятельности, осуществленной специализированными учреждениями, в частности Международной организацией труда и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в этой же области;

2. *предлагает* заинтересованным специализированным учреждениям сотрудничать с Генеральным Секретарем при подготовке данного доклада;

3. *просит далее* Генерального Секретаря представить свой доклад Экономическому и Социальному Совету на его сорок восьмой сессии;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок восьмой сессии.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1415 (XLVI). Меры по эффективной борьбе против расовой дискриминации, политики апартеида и сегрегации в южной части Африки

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

рассмотрев рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в его резолюции 1415 (XLVI) от 6 июня 1969 года.

ссылаясь на свою резолюцию 2144 А (XXI) от 26 октября 1966 года, в которой она предложила Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по правам человека как можно скорее рассмотреть пути и средства повышения способности Организации Объединенных Наций в деле пресечения нарушений прав человека, где бы они ни происходили.

ссылаясь также на свою резолюцию 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в силу которой она прекратила мандат Южной Африки над Намибией, ранее известной как Юго-Западная Африка, и на свою резолюцию 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года, в которой она постановила создать Совет Организации Объединенных Наций для Намибии,

учитывая, в частности, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Комиссии по правам человека по вопросу об апартеиде и о ликвидации всех форм расовой дискриминации в южной части Африки,

будучи обеспокоена фактами грубых и систематических нарушений прав человека и основных свобод в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии,

считая, что правительства и незаконные расистские режимы меньшинства в южной части Африки продолжают поддерживать политические, торговые, военные, экономические и культурные отношения со многими государствами, тем самым нарушая предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, и в особенности пункты 5 и 6 резолюции 2439 (XXIII) от 19 декабря 1968 года.

считая далее, что существование подобных отношений способствует увековечению и усилению варварской политики апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки,

будучи убеждена в том, что грубые и систематические нарушения прав человека и основных свобод в южной части Африки вызывают серьезную международную озабоченность и требуют срочных и эффективных мер со стороны Организации Объединенных Наций,

1. одобряет рекомендации⁵⁶ Специального докладчика⁵⁷;

2. призывает правительство Южно-Африканской Республики отменить различные дискриминационные законы, о которых говорится в соответствующем разделе пункта 529 доклада,

⁵⁶ E/CN.4/979/Add.5.

⁵⁷ Назначен Комиссией по правам человека в соответствии с резолюциями 7 (XXIII) и 3 (XXIV).

подготовленного Специальным докладчиком⁵⁸, и помочь Организации Объединенных Наций в деле восстановления прав человека для жителей Намибии путем немедленного прекращения своей незаконной оккупации Намибии;

3. осуждает расистское правительство Южно-Африканской Республики за продолжение и дальнейшее усиление бесчеловечной политики апартеида, которая является открытым и грубым нарушением Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, а также за постоянное вызывающее отношение и оскорбление совести человека;

4. осуждает правительство Южно-Африканской Республики за принятие Закона 1968 года о развитии самоуправления туземного населения Юго-Западной Африки и раздела 19 Указа о библиотеках;

5. осуждает также расистское правительство Южно-Африканской Республики за активизацию политики апартеида в Намибии — в территории, находящейся под управлением Организации Объединенных Наций и незаконно оккупированной правительством Южной Африки;

6. призывает правительство Южно-Африканской Республики немедленно отменить «запрещения», наложенные в соответствии с Законом о борьбе с коммунизмом на противников политики апартеида;

7. призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии — управляющую державу в Южной Родезии — отменить незаконно принятые нормы, о которых говорится в соответствующем разделе пункта 529 доклада, подготовленного Специальным докладчиком, и введенные в действие расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии;

8. выражает сожаление по поводу отказа правительства Соединенного Королевства подвить расистский и незаконный режим меньшинства в Южной Родезии и тем самым восстановить основные права человека народа Зимбабве;

9. выражает сожаление по поводу того, что соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся прекращения дипломатических, торговых, военных, культурных и других отношений с расистским правительством Южно-Африканской Республики и с расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии, все еще не выполняются некоторыми государствами — членами Организации;

10. призывает все правительства, которые все еще поддерживают дипломатические, торговые, военные, культурные и другие отноше-

⁵⁸ E/CN.4/979 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2—8.

ния с расистским правительством Южной Африки и с расистским и незаконным режимом меньшинства в Южной Родезии, немедленно прекратить такие отношения в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

11. *просит* Генерального Секретаря принять меры по созданию в Африке отделения радиовещания Организации Объединенных Наций для подготовки и передачи радиопрограмм для населения южной части Африки;

12. *просит* Генерального Секретаря как можно скорее довести до сведения компетентных органов Организации Объединенных Наций предложение о создании Судебного комитета для Намибии⁵⁹;

13. *просит* Генерального Секретаря выяснить и распространить мнения государств — членов Организации по вопросу о создании Судебного комитета для Намибии;

14. *просит* Генерального Секретаря принять меры для самого широкого распространения информации об отрицательных сторонах этой политики, о действиях расистского правительства Южной Африки, незаконного и расистского режима, созданного в Намибии, и расистского и незаконного режима меньшинства в Южной Родезии через посредство неправительственных организаций, профессиональных союзов, религиозных учреждений, студенческих и других организаций, а также библиотек и школ;

15. *настоятельно призывает* государства — члены Организации постоянно предавать широкой гласности настоящий доклад и распространять информацию о вышеупомянутой политике и практике через посредство национальных средств информации.

16. *просит* Генерального Секретаря представить двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад об осуществлении данной резолюции, в частности о мерах, принятых расистским правительством Южно-Африканской Республики и правительством Соединенного Королевства в осуществление вышеуказанных пунктов 2, 6 и 7;

17. *просит также* Генерального Секретаря представить на той же сессии доклад по пункту II данной резолюции».

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1416 (XLVI). Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

⁵⁹ E/CN.4/979/Add.3.

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3 (I) от 13 февраля 1946 года и 170 (II) от 31 октября 1947 года о выдаче и наказании военных преступников, на свою резолюцию 95 (I) от 11 декабря 1946 года, подтверждающую принципы международного права, признанные Статутом Нюрнбергского международного военного трибунала и приговором Трибунала, а также на свои резолюции 2338 (XXII) от 18 декабря 1967 года и 2391 (XXIII) от 26 ноября 1968 года о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества,

ссылаясь также на Декларации от 13 января 1942 года и 30 октября 1943 года и на Конвенцию 1948 года о предотвращении преступления геноцида и наказания за него, в которых предусматривается выдача и наказание военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества,

будучи убеждена в том, что тщательное расследование военных преступлений и преступлений против человечества, обнаружение, арест, выдача и наказание лиц, несущих ответственность за военные преступления и преступления против человечества, составляют важный элемент в деле предотвращения подобных преступлений, защиты прав человека и основных свобод, укрепления доверия, развития сотрудничества между народами и содействия международному миру и безопасности,

отмечая, что ряд государств уже подписал Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества⁶⁰,

1. *призывает* все заинтересованные государства принять необходимые меры для тщательного расследования военных преступлений и преступлений против человечества, определенных в статье I Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, и по розыску, аресту, выдаче и наказанию всех военных преступников и лиц, виновных в преступлениях против человечества, которые до сих пор не предстали перед судом и не понесли наказания;

2. *предлагает* заинтересованным государствам, которые еще не подписали или не ратифицировали Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, сделать это как можно скорее;

3. *выражает надежду*, что государства, которые не смогли проголосовать за принятие Конвенции о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против

⁶⁰ См. резолюцию 2391 (XXIII) Генеральной Ассамблеи, приложение.

человечества, будут воздерживаться от действий, противоречащих ее основным целям;

4. *вновь призывает* государства, которые еще не присоединились к Конвенции 1948 года о предотвращении преступления геноцида и наказании за него, сделать это как можно скорее;

5. *обращает внимание* на особую необходимость в международных мерах, направленных на обеспечение судебного преследования и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества;

6. *просит* все государства — члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представить Генеральному Секретарю информацию о мерах, принятых ими в осуществление настоящей резолюции;

7. *просит* Генерального Секретаря представить двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

8. *постановляет* рассмотреть вопрос о дополнительных мерах, направленных на обеспечение выдачи и наказания военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества, в качестве пункта, подлежащего рассмотрению в первую очередь на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи».

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1417 (XLVI). Меры по борьбе против нацизма и расовой нетерпимости

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2331 (XXII) от 18 декабря 1967 года и 2438 (XXIII) от 19 декабря 1968 года о мерах по борьбе с тоталитарными идеологиями, такими как нацизм и расовая нетерпимость,

отмечая, что 1 сентября 1939 года гитлеровский нацизм начал вторую мировую войну, и признавая опасность, которую представляет собой в настоящее время возрождение и развитие нацизма, принесшего неисчислимые страдания человечеству,

подтверждая, что нацизм, включая его нынешние формы, расизм и подобная тоталитарная идеология и практика, которые основываются на терроре и расовой нетерпимости, несовместимы с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, представляют собой грубое нарушение прав человека и

основных свобод и могут поставить под угрозу мир во всем мире и безопасность народов,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу продолжающегося расширения деятельности групп и организаций, пропагандирующих вредную идеологию и практику нацизма, включая его нынешние проявления, расизм и другие подобные идеологии и практику.

проявляя глубокое беспокойство по поводу того факта, что не все заинтересованные государства отвечают на ее призывы с должным учетом принципов, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и направленных на объявление вне закона и запрещение нацистских и расистских организаций и групп и объявление принадлежности к ним уголовным преступлением,

1. *вновь решительно осуждает* расизм, нацизм, апартеид и все другие тоталитарные идеологии и практику;

2. *настоятельно призывает* те заинтересованные государства, которые еще не сделали этого, немедленно принять эффективные меры, включая законодательные меры, с должным учетом принципов, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека, для полного запрещения и судебного преследования нацистских, неонацистских и расистских организаций и групп;

3. *призывает* все государства принять эффективные меры, с тем чтобы воспитывать молодежь в духе принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, ограждая ее тем самым от любого влияния нацизма и других подобных идеологий и практики;

4. *призывает* все государства и все национальные и международные организации установить по своему усмотрению день, в который ежегодно будет отмечаться память жертв борьбы против нацизма и подобных идеологий и практики, основанных на терроре и расовой нетерпимости;

5. *рекомендует* правительствам всех государств содействовать опубликованию и распространению материалов, которые связаны с усилиями Организации Объединенных Наций, направленными на борьбу с нацизмом в прошлом, а также материалов, которые знакомили бы общественность с опасностью возрождения в настоящее время нацизма в ряде стран;

6. *просит* государства — члены Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений представить Генеральному Секретарю информацию о мерах, принятых и принимаемых в соответствии с настоящей резолюцией, для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии;

7. *постановляет* сохранить в своей повестке дня вопрос относительно мер по борьбе против нацизма и расовой нетерпимости в качестве вопроса, имеющего первоочередное значение».

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1418 (XLVI). Защита меньшинств

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию 11 (XXV) Комиссии по правам человека⁶¹,

1. *одобряет* решение Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, содержащееся в ее резолюции 9 (XX), приступить к исследованию вопроса о защите меньшинств, как это предусматривается в указанной резолюции⁶²;

2. *порукает* Подкомиссии назначить Специального докладчика из числа своих членов для проведения исследования;

3. *просит* Генерального Секретаря оказывать всю необходимую помощь Специальному докладчику и Подкомиссии.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1419 (XLVI). Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма

Экономический и Социальный Совет,

отмечая резолюцию 12 (XXV) Комиссии по правам человека⁶³,

1. *подтверждает* назначение Подкомиссией по предотвращению дискриминации и защите меньшинств г-на Мохамеда Авада Специальным докладчиком для проведения исследования в рамках, указанных в пунктах 1 и 2 резолюции 1330 (XLIV) Совета от 31 мая 1968 года;

2. *просит* Генерального Секретаря предоставить Специальному докладчику и Подкомиссии всю необходимую помощь;

3. *предлагает* специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Совете, сотрудничать в проведении исследования, которое будет осуществлено Подкомиссией.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

⁶¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

⁶² См. E/CN.4/947, пункт 198.

⁶³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

1420 (XLVI). Геноцид

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению резолюцию 13 (XXV) Комиссии по правам человека⁶⁴,

1. *предлагает* государствам — участникам Конвенции 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него представить своевременно Генеральному Секретарю информацию о мерах, принятых во исполнение данной Конвенции, для того чтобы Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств могла пользоваться этой информацией на своей двадцать второй сессии;

2. *вновь призывает* государства, которые еще не стали участниками Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, присоединиться к ней как можно скорее;

3. *одобряет* решение, принятое Подкомиссией в ее резолюции 8 (XX), о проведении исследования по вопросу о предупреждении преступления геноцида и наказании за него⁶⁵;

4. *уполномочивает* Подкомиссию назначить Специального докладчика из числа своих членов для проведения данного исследования;

5. *просит* Генерального Секретаря оказать Специальному докладчику и Подкомиссии всю необходимую помощь.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1421 (XLVI). Вопрос об осуществлении экономических и социальных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, относящихся к правам человека в развивающихся странах

Экономический и Социальный Совет,

отмечая резолюцию 14 (XXV) Комиссии по правам человека⁶⁶,

желая приложить усилия для расширения осуществления экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека и изложенных в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, особенно в течение предстоящего второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций,

учитывая рекомендации Международной конференции по правам человека, проведенной в Тегеране, в частности резолюции XVII и XXI от

⁶⁴ Там же.

⁶⁵ См. E/CN.4/947, пункт 178.

⁶⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

12 мая 1968 года⁶⁷, и рекомендации, содержащиеся в резолюции 2436 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1968 года, и особенно в пункте 4 этой резолюции,

будучи убежден в необходимости принятия соответствующих эффективных мер по универсальному осуществлению экономических, социальных и культурных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах,

1. *настоятельно призывает* правительства наряду с уважением свободы и достоинства всех людей сосредоточить свои усилия на экономическом и социальном развитии, особенно на обеспечении по возможности самого широкого участия всех членов общества в продуктивном и социально полезном труде и на решении проблем национального развития, на справедливом и соответствующем вознаграждении за труд и на борьбе с безработицей и опасностями, вызываемыми болезнями и старостью, создавая таким образом материальные условия, которые позволят полностью пользоваться экономическими, социальными и культурными правами;

2. *просит* правительства обратить также внимание на закрепление с помощью законодательных или других средств, таких как коллективные договоры, экономических, социальных и культурных прав человека и на разработку и совершенствование юридических средств защиты этих прав;

3. *просит* Генерального Секретаря настойчиво продолжать обеспечивать обмен опытом между государствами по вопросу об эффективности методов и способов, применяемых ими в деле осуществления экономических, социальных и культурных прав, и рассмотреть вопрос об использовании в этих целях консультативных услуг в области прав человека;

4. *постановляет* утвердить назначение Комиссией по правам человека г-на Манушехра Ганджи (Иран) Специальным докладчиком для представления полного доклада вместе с его заключениями и рекомендациями об осуществлении — независимо от любых факторов, таких как раса, цвет кожи, пол, язык, религия, политические или иные убеждения, национальное или социальное происхождение, имущественное, сословное или иное положение — экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, включая вопрос о роли Комиссии в этом отношении, уделяя при этом особое внимание специальным проблемам развивающихся стран в этой области, для представления его Комиссии по правам человека на ее двадцать седьмой сессии в 1971 году;

⁶⁷ См. *Заключительный акт Международной конференции по правам человека* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.XIV.2), стр. 17 и 21.

5. *предлагает* государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений всесторонне сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении его задачи;

6. *предлагает также* специализированным учреждениям, межправительственным организациям и различным заинтересованным органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, а также неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, оказывать Специальному докладчику полную поддержку;

7. *просит* Генерального Секретаря оказать Специальному докладчику необходимую помощь и обеспечить ему все необходимые условия.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1422 (XLVI). Порядок рассмотрения сообщений, касающихся нарушений прав человека и основных свобод

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению проект резолюции IX Комиссии по правам человека⁶⁸, рекомендованный для рассмотрения и принятия Экономическому и Социальному Совету,

1. *постановляет*, учитывая особо важный характер упомянутого проекта резолюции, передать его вместе с относящимися к нему документами для рассмотрения и представления замечаний для государствам — членам Организации Объединенных Наций и просит Генерального Секретаря принять все необходимые меры с этой целью;

2. *предлагает* Комиссии по правам человека изучить на ее двадцать шестой сессии в качестве первоочередного вопроса проект резолюции IX в свете ответов и замечаний государств — членов Организации, приняв во внимание прения в Экономическом и Социальном Совете на его шестой сессии, и представить доклад сорок восьмой сессии Совета.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1423 (XLVI). Деятельность, вытекающая из решений Комиссии по правам человека, принятых на ее двадцать пятой сессии

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению заявление о финансовых последствиях, подготовленное Генеральным Секретарем по решениям, принятым Комиссией по правам человека на ее двадцать пятой сессии⁶⁹,

1. *постановляет*, что деятельность, вытекающая из решений, принятых Комиссией по правам человека на ее двадцать пятой сессии и содер-

⁶⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XIX.

⁶⁹ E/4621/Add.1 и Corr.1

жащихся в резолюциях 6 (XXV) и 21 (XXV)⁷⁰, должна осуществляться в 1969 году согласно соответствующим решениям Комиссии, при этом следует иметь в виду необходимость соблюдения максимальной экономии при расходовании средств;

2. *уполномочивает* Генерального Секретаря информировать Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам о том, что Совет, учитывая положения пункта 1 настоящей резолюции, рассматривает соответствующие программы и расходы как имеющие неотложный характер.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1424 (XLVI). Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению доклад Специальной рабочей группы экспертов⁷¹, учрежденной в соответствии с резолюциями 2 (XXIII) и 2 (XXIV) Комиссии по правам человека,

ссылаясь, в частности, на пункт 13 резолюции 2383 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 7 ноября 1968 года, на ее резолюцию 2395 (XXIII) от 29 ноября 1968 года и на пункты 1 и 12 ее резолюции 2396 (XXIII) от 2 декабря 1968 года,

1. *повторяет* свое осуждение любой практики пыток и плохого обращения с заключенными, арестованными и борцами за свободу, которую

⁷⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

⁷¹ E/CN.4/984 и Add.1—19.

проводят правительство Южной Африки, незаконный южноафриканский режим в Намибии, незаконный режим в Южной Родезии и колониальный режим в территориях, находящихся под португальским управлением;

2. *постановляет* ввиду недостатка времени отложить подробное рассмотрение различных рекомендаций о мерах, содержащихся в докладе Специальной рабочей группы экспертов, до своей сорок восьмой сессии;

3. *постановляет* направить доклад Специальной рабочей группы экспертов Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Специальному комитету по вопросу о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики и Совету Организации Объединенных Наций по Намибии для осведомления и принятия необходимых мер;

4. *постановляет* далее возратить Комиссии по правам человека доклад Специальной рабочей группы экспертов вместе с проектом резолюции, содержащимся в документе E/AC.7/L.560, для подробного рассмотрения ее рекомендации и для представления по ней доклада Совету на его сорок восьмой сессии.

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

1425 (XLVI). Доклад Комиссии по правам человека

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о работе ее двадцать пятой сессии⁷².

*1602-е пленарное заседание,
6 июня 1969 года.*

⁷² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621.

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

6 июня 1969 года на 1602-м заседании Совет принял следующие рекомендации, сделанные Социальным комитетом Совета в пункте 31 своего доклада⁷³:

a) передать проект резолюции Соединенного Королевства⁷⁴, озаглавленный «Рационализация рассмотрения заявок на информацию», Комитету по программе и координации для рассмотрения на второй части его третьей сессии совместно с соответствующими отчетами об обсуждении в Совете этого проекта;

b) отложить до сорок седьмой сессии рассмотрение рекомендации Комитета b, i — iv;

c) представить доклад Специального докладчика⁷⁵, назначенного Комиссией по правам человека в соответствии с ее резолюциями 7 (XXIII) и 3 (XXIV), Специальному комитету по вопросу

⁷³ Там же, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 11 повестки дня, документ E/4693.

о политике апартеида, проводимой правительством Южно-Африканской Республики, Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам для принятия соответствующих мер;

d) постановить не принимать немедленных мер по пунктам 1—4 раздела IV постановляющей части резолюции 5 (XXV) Комиссии по правам человека⁷⁶ до тех пор, пока Комиссия не будет иметь на своей двадцать шестой сессии возможности рассмотреть этот вопрос вновь в свете следующих двух альтернатив: или вообще отменить мандат Специального докладчика, или предоста-

⁷⁴ E/AC.7/L.558.

⁷⁵ E/CN.4/979 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2—8.

⁷⁶ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия*, документ E/4621, глава XVIII.

вить существующий мандат Специальной рабочей группе экспертов, вновь назначенной в соответствии с резолюцией 21 (XXV) Комиссии;

е) просить Генеральную Ассамблею расширить сферу действия Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки с целью предоставления помощи жертвам апартеида и расовой дискриминации в Южной Родезии;

ф) напомнить Генеральной Ассамблее о том, что при разработке стратегии развития для второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций она должна иметь в виду тот факт, что окончательной целью развития является обеспечение достоинства всех людей во всем мире, то есть одновременное и всеобщее пользование всеми гражданскими, политическими, экономическими, социальными и культурными правами;

г) рассмотреть в осуществление координирующих функций, определенных для него Уставом Организации Объединенных Наций, и с учетом прерогатив различных межправительственных организаций вопрос о том, как наилучшим образом скоординировать деятельность органов и организаций системы Организации Объединенных Наций в области образования молодежи в духе уважения прав человека с другой деятельностью этих органов, направленной на удовлетворение потребностей и стремлений молодежи;

h) принять к сведению доклады Генерального Секретаря по консультативному обслуживанию в области прав человека⁷⁷.

⁷⁷ E/4637, E/CN.4/995.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1389 (XLVI). Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет

*принимает к сведению доклад Директора-распорядителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций*⁷⁸.

*1590-е пленарное заседание,
26 мая 1969 года.*

1390 (XLVI). Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека

Экономический и Социальный Совет,

*обсудив предварительно доклад Комитета по программе и координации о работе первой части его третьей сессии*⁷⁹,

1. *направляет* этот доклад Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, с тем чтобы помочь ему в проводимом им в настоящее время рассмотрении бюджетной сметы, представленной Генеральным Секретарем;

2. *постановляет* рассмотреть этот доклад в дальнейшем на своей сорок седьмой сессии.

*1592-е пленарное заседание,
28 мая 1969 года.*

1391 (XLVI). Поправки к резолюции 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет,

*приняв к сведению предложения, содержащиеся в записке Генерального Секретаря*⁸⁰, и рекомендации, содержащиеся в докладе его Рабочей группы⁸¹,

1. *постановляет* изменить пункт 39 резолюции 1296 (XLIV) Совета от 23 мая 1968 года и дать его в том виде, в каком он изложен в пункте 14 записки Генерального Секретаря, а именно:

«39. Члены Комитета по неправительственным организациям избираются ежегодно при возобновлении второй очередной сессии Совета в соответствии с правилом 2 правил процедуры Совета на основе справедливого географического представительства согласно резолюции 1099 (XL) Совета от 4 марта 1966 года и правилом 82 правил процедуры. Комитет избирает своего Председателя и других должностных лиц по мере необходимости. Каждый член Комитета находится в своей должности до следующих выборов, если только он не перестает быть членом Совета»;

2. *утверждает* предварительный текст и редакционные изменения в части V резолюции 1296 (XLIV) Совета в том виде, в каком они изложены в пунктах 16 и 17 записки Генерального Секретаря.

*1595-е пленарное заседание,
3 июня 1969 года.*

1392 (XLVI). Поправки к правилам процедуры Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет,

приняв к сведению предложения, содержащиеся

⁸⁰ E/L.1251.

⁸¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документы E/4685 и Add.1.*

⁷⁸ E/4622 и Add.1.

⁷⁹ E/4670 и Corr.1.

ся в записке Генерального Секретаря⁸², и рекомендации, содержащиеся в докладе его Рабочей группы⁸³.

учитывая свою резолюцию 1296 (XLIV) от 23 мая 1968 года относительно мероприятий по проведению консультаций с неправительственными организациями, измененную в соответствии со своей резолюцией 1391 (XLVI) от 3 июня 1969 года,

1. *утверждает* изменения *pro forma* в правилах 7, 10 и 12 правил процедуры Экономического и Социального Совета, заключающиеся в замене там, где это необходимо, слов «категория А или В» словами «категория I или II» и слова «список» словом «перечень»;

2. *постановляет* изменить правила 83, 84, 85 и 86 правил процедуры Совета следующим образом:

«Правило 83

Неправительственные организации категорий I и II могут назначать полномочных представителей для присутствия в качестве наблюдателей на открытых заседаниях Совета, его сессионных комитетов и вспомогательных органов. Организации, включенные в перечень, могут направлять представителей на заседания, на которых рассматриваются вопросы, входящие в сферу их компетенции.

Правило 84

В связи с сессиями Совета или в любое иное установленное им время Комитет по неправительственным организациям может консультироваться с организациями категорий I и II по входящим в их компетенцию вопросам, но не включенным в повестку дня Совета, по которым Совет или Комитет, или данная организация просит провести консультацию. Комитет сообщает Совету о таких консультациях.

Правило 85

В связи с любой сессией Совета Комитет по неправительственным организациям может консультироваться с организациями категорий I и II по вопросам, входящим в компетенцию этих организаций и имеющим отношение к конкретным пунктам, включенным в предварительную повестку дня Совета, по которым Совет или Комитет, или данная организация просит провести консультации и представляет рекомендации о том, какие организации, при условии соблюдения положений первого пункта правила 86, приведенного ниже, должны быть заслушаны Советом или соответствующим комитетом и по каким вопросам их следует заслушать. Организации, желающие провести такие консультации, обращаются с

письменной просьбой, с тем чтобы эта просьба могла быть получена Генеральным Секретарем возможно скорее после опубликования предварительной повестки дня сессии и, во всяком случае, не позднее чем через пять дней после утверждения повестки дня. Комитет сообщает Совету о таких консультациях.

*Заслушание организаций Советом
или его сессионными комитетами*

Правило 86

Комитет по неправительственным организациям представляет Совету рекомендации относительно того, какие организации категории I следует заслушать Совету или его сессионным комитетам и по каким пунктам повестки дня их следует заслушать. Эти организации имеют право, с согласия Совета или соответствующего сессионного комитета, сделать одно заявление Совету или соответствующему сессионному комитету по каждому такому пункту. При отсутствии какого-либо вспомогательного органа Совета с юрисдикцией в той или иной важной области, представляющей интерес для Совета или для какой-либо организации категории II, Комитет может рекомендовать заслушать организацию категории II в Совете по вопросу, входящему в сферу ее интересов.

Во всех случаях, когда Совет обсуждает по существу вопрос, предложенный любой неправительственной организацией категории I и включенный в повестку дня Совета, такая организация имеет право выступить в Совете или в одном из его сессионных комитетов, в зависимости от обстоятельств, с предварительным устным заявлением пояснительного характера. Председатель Совета или Председатель сессионного комитета может с согласия соответствующего органа предложить такой организации сделать в ходе обсуждения пункта повестки дня в Совете или Комитете дополнительное заявление в порядке разъяснения».

*1595-е пленарное заседание,
3 июня 1969 года.*

1393 (XLVI). Поправки к правилам процедуры функциональных комиссий Совета и рекомендации региональным экономическим комиссиям

Экономический и Социальный Совет

1. *утверждает* изменения *pro forma* правил 5, 6 (6), 7, 37, 41 и 76 правил процедуры функциональных комиссий⁸⁴ в том виде, в каком они изложены в пункте 8 записки Генерального Секретаря⁸⁵;

2. *постановляет* изменить правило 75 следующим образом:

⁸⁴ E/L.2425 и Amend.1 и 2; см. также «Другие решения» (Организация работы Совета).

⁸⁵ E/L.1251.

⁸² E/L.1251.

⁸³ См. сноску 81.

«Правило 75

Неправительственные организации категорий I и II могут назначать полномочных представителей, которые присутствуют в качестве наблюдателей на открытых заседаниях Комиссии. Организации, включенные в перечень, могут направлять представителей на заседания,

на которых рассматриваются вопросы, входящие в сферу их компетенции»;

3. *рекомендует* региональным экономическим комиссиям изменить их правила процедуры, с тем чтобы привести их в соответствие с резолюцией 1296 (XLIV) Совета от 23 мая 1968 года.

*1595-е пленарное заседание,
3 июня 1969 года.*

ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

Выборы должностных лиц Совета на 1969 год

12 мая 1969 года на 1578-м заседании Совет избрал г-на Раймонда Шейвена (Бельгия) Председателем Совета на 1969 год. Совет также избрал следующих трех Заместителей председателя: г-на Максимильяна Кестлера (Гватемала), г-на Фахреддина Мохамеда (Судан), г-на Дж. Б. П. Марамиса (Индонезия).

Учреждение рабочей группы

15 мая 1969 года на 1580-м заседании Совет учредил рабочую группу по изучению вопросов, касающихся поправок к правилам процедуры Совета, которые были затронуты в записке Генерального Секретаря⁸⁶. Г-н Дж. Б. П. Марамис (Индонезия) был избран Председателем группы в составе представителей Индии, Объединенной Республики Танзания, Союза Советских Социалистических Республик, Соединенных Штатов Америки и Уругвая.

Обзор неправительственных организаций, имеющих консультативный статус

На своих 1581—1587-м и 1593—1595-м заседаниях во время обзора неправительственных организаций, имеющих консультативный статус, Совет постановил:

а) предоставить консультативный статус следующим неправительственным организациям:

КАТЕГОРИЯ I

Международная торговая палата
Международная конфедерация свободных профсоюзов
Международный кооперативный альянс
Международный совет женщин
Международная федерация сельскохозяйственных производителей
Международная организация предпринимателей
Международный союз органов местного самоуправления
Международный союз официальных туристских организаций
Межпарламентский союз
Лига обществ Красного Креста
Всемирная федерация породненных городов
Международная демократическая федерация женщин
Всемирная конфедерация труда
Всемирная федерация профсоюзов

Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций

Всемирная федерация ветеранов войны

КАТЕГОРИЯ II

Организация экономического сотрудничества стран Африки и Азии
Всемирная организация Агудат Исраэль
Восточная конференция женщин (Индия)
Всепакистанская ассоциация женщин (Пакистан)
Международное движение за амнистию
Общество борьбы с рабством (Соединенное Королевство)
Всемирная ассоциация сельских женщин
КЭР (Федерация американских благотворительных обществ, действующих за границей) (Соединенные Штаты Америки)
Фонд Карнеги в защиту мира между народами (Соединенные Штаты Америки)
Международный католический союз социальной помощи
Центр по изучению валютных проблем Латинской Америки
Торговая палата Соединенных Штатов Америки (Соединенные Штаты Америки)
Всемирный христианско-демократический союз
Комиссия церквей по международным делам
Фонд общинного развития
Консультативный совет еврейских организаций
Восточная региональная организация по вопросам государственной администрации
Европейский комитет по страхованию
Всемирный консультативный комитет друзей (квакеров)
Лига Говарда по реформе пенитенциарной системы (Соединенное Королевство)
Межамериканский совет по торговле и производству
Межамериканская федерация ассоциаций по связям с общественностью
Межамериканское общество специалистов по планировке городов
Межамериканская ассоциация печати
Межамериканский статистический институт
Международная федерация абolicionистов
Международная авиатранспортная ассоциация
Международный альянс женщин — сторонниц равных прав и обязанностей
Международная ассоциация содействия социальному прогрессу
Международная ассоциация поощрения и защиты частных иностранных капиталовложений
Международная ассоциация по охране прав на промышленную собственность
Международная ассоциация юристов-демократов
Международная ассоциация по изучению уголовного права
Международная ассоциация школ по социальной работе

⁸⁶ Там же.

- Международная ассоциация судей по делам несовершеннолетних
- Международная астрономическая федерация
- Международная юридическая ассоциация
- Международное католическое бюро по проблемам детей
- Международная католическая комиссия по делам переселенцев
- Международный союз католической печати
- Международная комиссия юристов
- Международная комиссия по ирригационным и мелiorативным работам
- Международный комитет Красного Креста
- Международная конференция католических благотворительных организаций
- Международный совет по научным исследованиям, изысканиям и документации в области строительства
- Международный совет по научной организации труда
- Международный совет еврейских женщин
- Международный совет еврейских учреждений социального попечения
- Международный совет по социальному попечению
- Международная организация уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ) *
- Международная федерация жилищного строительства и планировки
- Международная федерация прав человека
- Международная федерация женщин деловых и свободных профессий
- Международная федерация журналистов
- Международная федерация старших полицейских чиновников
- Международная федерация социальных микрорайонных центров
- Международная федерация работников учреждений социального обслуживания
- Международная федерация женщин с университетским образованием
- Международная федерация женщин юридических профессий
- Международная федерация женщин-юристов
- Международный информационный центр по местному кредиту
- Международный институт административных наук
- Международный институт государственных финансов
- Ассоциация международного права
- Международная лига прав человека
- Международное движение за братское единство рас и народов
- Международная организация по стандартизации
- Международная организация потребительских союзов
- Международная федерация обществ регулирования деторождения
- Международная ассоциация по организации отдыха
- Международная дорожная федерация
- Международный союз автомобильного транспорта
- Международное общество социальной помощи
- Международное общество криминологи
- Международное общество восстановления трудоспособности инвалидов
- Международный статистический институт
- Международное студенческое движение содействия Организации Объединенных Наций
- Международный союз попечения о детях
- Международный союз по охране природы и естественных богатств
- Международный союз речного судоходства
- Международный союз по изучению проблем народонаселения
- Международный союз архитекторов
- Международный союз строительных обществ и сберегательных ассоциаций
- Международный союз организаций помощи семье
- Международный союз по производству и распределению электроэнергии
- Международный союз по общественному транспорту
- Международный союз железных дорог
- Международная христианская организация рабочей молодежи
- Международная палата молодежи
- Латиноамериканский институт черной металлургии
- Международная ассоциация клубов знаменитостей
- Ассоциация женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии
- Международное движение католической интеллигенции «Пакс-Романа»
- Международное движение студентов-католиков «Пакс-Романа»
- Интернационал ротарианцев
- Армия спасения
- Общество по изучению сравнительного законодательства (Франция)
- Международная ассоциация «сороптимисток»
- Союз международных ярмарок
- Международная женская лига «За мир и свободу»
- Международная женская сионистская организация
- Всемирное объединение христианских союзов молодых людей
- Всемирная ассамблея молодежи
- Всемирная конфедерация учительских организаций
- Всемирная конференция по энергетике
- Всемирная федерация психического здоровья
- Всемирная федерация католической молодежи
- Всемирная федерация глухих
- Всемирный еврейский конгресс
- Всемирное движение матерей
- Всемирный мусульманский конгресс
- Центр всеобщего мира посредством права
- Всемирный союз женских католических организаций
- Всемирный союз организаций защиты детей и подростков
- Всемирная христианская ассоциация молодых женщин
- Всемирный женский христианский союз трезвости
- Интернационал «Зонта»

ПЕРЕЧЕНЬ

- Американская ассоциация по трансграничным страховым операциям (Соединенные Штаты Америки)
- Институт прикладных наук имени Бэттла
- Всемирное бюро бойскаутов

* См. ниже, подпункт *d*.

Комитет по изучению экономических проблем газовой промышленности
 Объединенный совет инженерных обществ
 Европейский альянс агентства печати
 Европейская конфедерация деревообрабатывающей промышленности
 Межамериканская федерация автомобильных клубов
 Международная ассоциация по обмену студентами в целях приобретения технического опыта
 Международная автомобильная федерация
 Международное бюро предприятий по производству мотоциклов
 Международная конфедерация ассоциаций экспертов и консультантов
 Международный совет женщин социал-демократок
 Международный совет по борьбе против алкоголизма и наркомании
 Международная федерация научно-технической документации
 Международная федерация хлопчатобумажной и смежных отраслей текстильной промышленности
 Международная федерация свободных журналистов
 Международная налоговая ассоциация
 Постоянное международное бюро предприятий автомобильной промышленности
 Международная полицейская ассоциация
 Международная ассоциация помощи заключенным
 Международный институт сберегательных касс
 Международная федерация судовладельцев
 Международный туристский альянс
 Международный союз морского страхования
 Международная добровольная служба
 Организация «Взаимная помощь правительственных нефтяных компаний Латинской Америки»
 Интернационал открытых дверей (Организация содействия экономической независимости трудящихся женщин)
 Постоянная международная ассоциация конгрессов по судоходству
 Международная организация по предупреждению аварий на автострадах
 Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов
 Всемирная физиотерапевтическая конфедерация
 Всемирная федерация национальных университетских союзов

b) принять к сведению пункт 13 доклада Комитета по неправительственным организациям⁸⁷ и по рекомендации Генерального Секретаря⁸⁸ согласиться в качестве временной меры сохранить в перечне следующие 8 организаций до тех пор, пока они непосредственно не подадут заявления в Комитет о предоставлении этого статуса и пока Совет не примет решения по рекомендациям Комитета:

Международная ассоциация по изучению национального дохода и национального богатства
 Международная геронтологическая ассоциация

⁸⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4647.*

⁸⁸ См. E/4671, пункт 3.

Международная ассоциация по рационализации транспортно-грузовых операций
 Международная федерация маклеров по недвижимому имуществу
 Ассоциация международных школ
 Всемирная федерация лютеранской церкви
 Международный альянс Св. Жанны Д'Арк
 Союз международных ассоциаций

c) принять к сведению ту часть доклада Комитета по неправительственным организациям⁸⁹, которая относится к Координационному совету еврейских организаций, и передать этот вопрос Комитету для дальнейшего изучения в целях принятия по нему рекомендаций. Совет далее постановил, что до принятия им мер по рекомендациям относительно будущего статуса Координационного совета еврейских организаций, которые Комитету по неправительственным организациям было предложено разработать, Координационный совет по-прежнему будет сохранять консультативный статус неправительственной организации с правами и обязанностями, которые он имел и выполнял ранее;

d) временно отнести Международную организацию уголовно-сыскной полиции (ИНТЕРПОЛ) к категории II и просить Комитет по неправительственным организациям изучить вопрос о специальном соглашении, которое можно было бы заключить между Советом и ИНТЕРПОЛом, и представить об этом доклад Совету на его сорок восьмой сессии;

e) утвердить рекомендацию, содержащуюся в пункте 9 доклада Комитета по неправительственным организациям⁹⁰, о том, что «все неправительственные организации, имеющие консультативный статус и входящие в категорию В или в Перечень, которые не представили к себе необходимой информации в установленное для этого время, теряют консультативный статус в соответствии с резолюцией 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета», имея при этом в виду, что Комитет через год пересмотрит вопрос о тех неправительственных организациях, которые не прислали своих ответов на вопросник или не ответили своевременно, и Комитет не смог изучить их ответы, при условии, что они направят свои ответы в этот период и что все такие организации могут после сорок шестой сессии Экономического и Социального Совета на равных правах с другими обратиться в Комитет с просьбой о предоставлении консультативного статуса в том же порядке, как и другие неправительственные организации, которые до этого не пользовались таким статусом. Вопрос о тех организациях, которые смогут доказать, что они не смогли вовремя представить необходимую информацию по техническим или другим уважительным причинам, может быть пересмотрен Комитетом в целях ре-

⁸⁹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок шестая сессия, Приложения, пункт 17 повестки дня, документ E/4647, пункт 9.*

⁹⁰ Там же, документ E/4647.

классификации их статуса после сорок шестой сессии Совета;

f) принять к сведению пункты 10 и 11 доклада Комитета по неправительственным организациям⁹⁰;

g) что, несмотря на положения пункта 12 доклада Комитета по неправительственным организациям⁹⁰, делегации будут иметь право требовать обзора положения любой отдельной организации, включенной в Перечень ввиду ее консультативного статуса при специализированном учреждении и/или решением Генерального Секретаря в соответствии с пунктом 19 резолюции 1296 (XLIV);

h) передать пункт 14 доклада Комитету по неправительственным организациям для дальнейшего изучения;

i) принять к сведению пункт 15 доклада Комитета по неправительственным организациям и выразить свое удовлетворение по поводу работы, проделанной Комитетом и его Председателем.

Выборы членов функциональных комиссий Совета

5 июня 1969 года на 1599-м заседании Совет избрал одну треть членов Статистической комиссии, Комиссии по народонаселению, Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин и Комиссии по наркотическим средствам, которые приступят к исполнению своих обязанностей с 1 января 1970 года⁹¹.

Таким образом, членами этих функциональных комиссий в 1970 году будут следующие государства:

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австралия	1971
Бельгия	1973
Бразилия	1972
Венесуэла	1973
Гана	1971
Дания	1972
Индия	1971
Индонезия	1971
Ирландия	1973
Куба	1971
Ливия	1973
Марокко	1973
Объединенная Арабская Республика	1971
Панама	1972
Польша	1972
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1972
Соединенные Штаты Америки	1973

⁹¹ Совет также избрал Новую Зеландию в члены Комиссии по народонаселению, представитель которой приступит к своим обязанностям со времени избрания и будет выполнять их до 31 декабря 1972 года; избрание двадцать седьмого члена Комиссии было отложено Советом на его возобновленной сорок пятой сессии.

Срок полномочий истекает 31 декабря

Союз Советских Социалистических Республик	1973
Таиланд	1972
Уганда	1973
Украинская Советская Социалистическая Республика	1971
Филиппины	1972
Франция	1972
Чехословакия	1971

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

Срок полномочий истекает 31 декабря

Барбадос	1973
Бразилия	1972
Венесуэла	1972
Верхняя Вольта	1972
Габон	1973
Гаити	1973
Гана	1971
Дания	1972
Индия	1972
Индонезия	1971
Иран	1973
Испания	1972
Кения	1972
Новая Зеландия	1972
Объединенная Арабская Республика	1971
Пакистан	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1973
Соединенные Штаты Америки	1973
Союз Советских Социалистических Республик	1973
Тунис	1973
Украинская Советская Социалистическая Республика	1971
Франция	1971
Центральноафриканская Республика	1971
Чехословакия	1972
Швеция	1971
Ямайка	1971
Япония	1973

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Срок полномочий истекает 31 декабря

Аргентина	1970
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1971
Ботсвана	1970
Венесуэла	1971
Габон	1971
Гватемала	1972
Индия	1971
Иран	1970
Испания	1970
Италия	1972
Камерун	1970
Канада	1972
Кипр	1970
Конго (Браззавиль)	1971
Куба	1971
Ливан	1971
Мавритания	1972
Мексика	1970
Нидерланды	1971
Объединенная Арабская Республика	1970
Румыния	1970
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1970
Соединенные Штаты Америки	1971

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1971
Сьерра Леоне	1972
Таиланд	1972
Тунис	1970
Филиппины	1972
Франция	1971
Чехословакия	1972
Чили	1972
Швеция	1972

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австрия	1970
Венесуэла	1970
Гана	1972
Гватемала	1972
Израиль	1970
Индия	1970
Ирак	1972
Иран	1971
Конго (Демократическая Республика)	1972
Ливан	1970
Мавритания	1971
Мадагаскар	1970
Марокко	1972
Нидерланды	1972
Новая Зеландия	1971
Объединенная Арабская Республика	1971
Объединенная Республика Танзания	1970
Перу	1972
Польша	1972
Сенегал	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1972
Соединенные Штаты Америки	1971
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1970
Турция	1972
Украинская Советская Социалистическая Республика	1971
Уругвай	1971
Филиппины	1970
Финляндия	1971
Франция	1970
Чили	1971
Югославия	1971
Ямайка	1970

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австрия	1972
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1970
Бельгия	1972
Ботсвана	1970
Венгрия	1972
Гана	1970
Доминиканская Республика	1970
Ирак	1972
Иран	1972
Испания	1970
Канада	1972
Кипр	1970
Колумбия	1972
Коста-Рика	1971
Либерия	1971
Мавритания	1972
Мадагаскар	1970
Малайзия	1971
Марокко	1971

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Никарагуа	1971
Норвегия	1971
Объединенная Арабская Республика	1972
Румыния	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1970
Соединенные Штаты Америки	1970
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1970
Тунис	1972
Уругвай	1972
Филиппины	1971
Франция	1971
Чили	1971
Япония	1970

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Бразилия	1973
Венгрия	1972
Гана	1971
Доминиканская Республика	1971
Индия	1972
Иран	1972
Канада	1971
Ливан	1973
Мексика	1972
Объединенная Арабская Республика	1972
Пакистан	1972
Перу	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1973
Соединенные Штаты Америки	1971
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1973
Того	1973
Турция	1973
Федеративная Республика Германии	1972
Франция	1971
Швейцария	1971
Швеция	1972
Югославия	1971
Ямайка	1973
Япония	1973

Выборы членов Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций

5 июня 1969 года на 1599-м заседании Совет избрал одну треть членов Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций.

Членами Правления на период с 1 августа 1969 года по 31 июля 1970 года избраны следующие государства:

	<i>Срок полномочий истекает 31 июля</i>
Бельгия	1971
Болгария	1972
Бразилия	1971
Венесуэла	1971
Гвинея	1970
Доминиканская Республика	1970
Индия	1971
Индонезия	1972
Ирак	1970
Камерун	1970
Канада	1971
Китай	1970

	Срок полномочий истекает 31 июля
Нигерия	1972
Пакистан	1971
Польша	1970
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1972
Соединенные Штаты Америки	1970
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1970
Сьерра Леоне	1972
Таиланд	1971
Тунис	1971
Турция	1972
Уганда	1970
Федеративная Республика Германии	1971
Филиппины	1972
Франция	1970
Чехословакия	1971
Чили	1972
Швейцария	1972
Швеция	1972

Выборы членов Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке

5 июня 1969 года на 1599-м заседании Совет избрал одну треть членов Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке.

Членами Комитета на 1970 год избраны следующие государства:

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австралия	1973
Болгария	1973
Бразилия	1973
Венгрия	1972
Гана	1971
Гватемала	1972
Италия	1971
Кения	1971
Колумбия	1973
Конго (Демократическая Республика)	1972
Кувейт	1972
Ливан	1971
Ливия	1973
Малайзия	1973
Нидерланды	1972
Объединенная Арабская Республика	1972
Объединенная Республика Танзания	1972
Пакистан	1973
Панама	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1971
Соединенные Штаты Америки	1972
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1971
Тунис	1973
Финляндия	1973
Франция	1971
Чили	1971
Япония	1972

Выборы членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

5 июня 1969 года на 1600-м заседании Совет избрал одну треть членов Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций.

Членами Совета управляющих на 1970 год избраны следующие государства:

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австрия	1970
Алжир	1970
Бельгия	1970
Берег Слоновой Кости	1972
Венесуэла	1970
Дания	1972
Индия	1972
Иордания	1970
Италия	1972
Камерун	1972
Канада	1970
Конго (Браззавиль)	1971
Куба	1972
Мавритания	1971
Малайзия	1970
Мексика	1972
Нидерланды	1971
Объединенная Арабская Республика	1970
Объединенная Республика Танзания	1971
Пакистан	1970
Панама	1971
Перу	1971
Польша	1970
Румыния	1970
Сирия	1971
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1972
Соединенные Штаты Америки	1972
Союз Советских Социалистических Респуб- лик	1972
Федеративная Республика Германии	1971
Филиппины	1972
Финляндия	1971
Франция	1971
Чехословакия	1971
Чили	1971
Швейцария	1971
Швеция	1971
Япония	1972

Утверждение членов функциональных комиссий Совета

5 июня 1969 года на 1600-м заседании Совет утвердил следующих представителей, назначенных своими правительствами, в качестве членов функциональных комиссий Совета:

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

Г-н А. Чандра Секхар (Индия)
Г-н Салустьяно дель Кампо (Испания)

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Г-н В. И. Лузгин (Белорусская Советская Социалистическая Республика)
Г-н Хосе Пиньера (Чили)
Г-н Филиппе Гуамба (Конго, Браззавиль)
Г-н Мамаду Ндиайе (Габон)
Г-н Эдуард Горра (Ливан)
Г-н Абдаллахи Ульд Дада (Мавритания)
Г-н Овидиу Бадина (Румыния)
Г-жа Джин Пикер (Соединенные Штаты Америки)
Г-н Педро П. Берро (Уругвай)

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Эрнан Санта Крус (Чили)
Г-жа Квамар Ахмад (Индия)
Г-н Слейман Эль-Зейн (Ливан)
Г-н Хасан Наваб (Пакистан)
Г-н Хуссейн Халаф (Объединенная Арабская Республика)
Г-жа Рита Э. Хаузер (Соединенные Штаты Америки)
Г-н Эктор Грос Эспель (Уругвай)

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Г-жа Мими Маринович (Чили)
Г-н Луис Рауль Бетансес (Доминиканская Республика)
Г-жа Элизабет Дункан Кунтц (Соединенные Штаты Америки)

Организация работы Совета

3 июня 1969 года на 1596-м заседании Совет постановил передать предложения, содержащиеся в части первой рабочего документа, подготовленного Секретариатом⁹², а также предложения, сделанные на этом заседании Координационному комитету Совета на его сорок седьмой сессии, за исключением предложений 7, 8, 20 и 21, относительно которых Совет принял следующие решения:

a) передать предложение № 21 Комитету по программе и координации для рассмотрения на его заседаниях, которые состоятся в июне 1969 года;

b) немедленно ввести в действие на экспери-

⁹² E/L.1249 и Add.1 и 2.

ментальной основе: предложение № 7, в соответствии с которым Совет при обсуждении международной экономической и социальной политики должен получать не полный текст региональных экономических обзоров, а лишь краткие сводки этих обзоров и обзора экономического положения на Ближнем Востоке; предложение № 8, в соответствии с которым Совет в будущем должен рассматривать часть первую *Обзора мирового экономического положения*, посвященную основным проблемам, находящимся на повестке дня Совета, и краткую сводку части второй *Обзора*, в которой рассматриваются существующие экономические тенденции; и предложение № 20, в соответствии с которым в годовом докладе Совета Генеральной Ассамблее не должно больше содержаться основных сводок исследований Секретариата и таких представляемых Совету докладов, как *Обзор мирового экономического положения*, *Доклад о мировом социальном положении* и региональные экономические обзоры.

Далее Совет постановил изменить правило 37 правил процедуры функциональных комиссий, добавив в первом предложении правила слова: «когда это требуется», так чтобы первое предложение, таким образом, гласило: «Краткие отчеты об открытых заседаниях Комиссии и ее вспомогательных органов, в тех случаях, когда это требуется, составляются Секретариатом», и предложил региональным экономическим комиссиям произвести аналогичное изменение своих правил процедуры.

Предварительная повестка дня сорок седьмой сессии

6 июня 1969 года на 1602-м заседании Совет утвердил предварительную повестку дня сорок седьмой сессии⁹³.

⁹³ E/L.1246 и Corr.1 и 2 и Add.1.

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ

ПРИМЕЧАНИЕ. Резолюции Экономического и Социального Совета нумеруются в порядке их принятия. В настоящем указателе перечислены все резолюции, принятые Советом на сорок шестой сессии.

№ резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
1389 (XLVI)	Доклад Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций	16	26 мая 1969 г.	25
1390 (XLVI)	Программа работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека	18	28 мая 1969 г.	25
1391 (XLVI)	Поправки к резолюции 1296 (XLIV) Экономического и Социального Совета	17	3 июня 1969 г.	25
1392 (XLVI)	Поправки к правилам процедуры Экономического и Социального Совета	17	3 июня 1969 г.	25
1393 (XLVI)	Поправки к правилам процедуры функциональных комиссий Совета и рекомендация региональным экономическим комиссиям	17	3 июня 1969 г.	26
1394 (XLVI)	Участие женщин в социальной и экономической жизни в рамках технического прогресса	12	5 июня 1969 г.	16
1395 (XLVI)	Выполнение рекомендации о согласии на вступление в брак, минимальном брачном возрасте и регистрации браков	12	5 июня 1969 г.	17
1396 (XLVI)	Доступ женщин к образованию	12	5 июня 1969 г.	17
1397 (XLVI)	Доклад Комиссии по положению женщин	12	5 июня 1969 г.	18
1398 (XLVI)	Доклады Комиссии по наркотическим средствам и Международного совета по контролю над наркотическими средствами	15	5 июня 1969 г.	2
1399 (XLVI)	Необходимость принятия срочных мер по ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года или присоединения к ней	15	5 июня 1969 г.	2
1400 (XLVI)	Международное сотрудничество в целях замены культуры каннабиса в Ливане	15	5 июня 1969 г.	2
1401 (XLVI)	Принятие срочных мер по контролю над определенными видами возбуждающих наркотических средств	15	5 июня 1969 г.	3
1402 (XLVI)	Специальная сессия Комиссии по наркотическим средствам	15	5 июня 1969 г.	4
1403 (XLVI)	О прогрессе в области образования	10	5 июня 1969 г.	4
1404 (XLVI)	Международное сотрудничество в области образования	10	5 июня 1969 г.	5
1405 (XLVI)	Взаимосвязь между социальным обеспечением и социальным попечением	10	5 июня 1969 г.	6
1406 (XLVI)	Доклад Международной конференции министров, ответственных за социальное обеспечение	10	5 июня 1969 г.	6
1407 (XLVI)	Долгосрочные политика и программы для молодежи в рамках национального развития	10	5 июня 1969 г.	8
1408 (XLVI)	Доклад специальных докладчиков, назначенных для проведения обзора деятельности по техническому сотрудничеству в области социального развития	10	5 июня 1969 г.	9
1409 (XLVI)	Второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций с особым учетом социальных аспектов	10	5 июня 1969 г.	10
1410 (XLVI)	Периодичность представления докладов о мировом социальном положении	10	5 июня 1969 г.	11
1411 (XLVI)	Доклад Комиссии социального развития	10	5 июня 1969 г.	11
1412 (XLVI)	Заявления относительно нарушения прав профсоюзов	14	6 июня 1969 г.	14
1413 (XLVI)	Роль кооперативного движения в экономическом и социальном развитии	9	6 июня 1969 г.	1
1414 (XLVI)	Координация деятельности Организации Объединенных Наций в отношении политики апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	11	6 июня 1969 г.	18
1415 (XLVI)	Меры по эффективной борьбе против расовой дискриминации, политики апартеида и сегрегации в южной части Африки	11	6 июня 1969 г.	18
1416 (XLVI)	Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества	11	6 июня 1969 г.	20
1417 (XLVI)	Меры по борьбе против нацизма и расовой нетерпимости	11	6 июня 1969 г.	21
1418 (XLVI)	Защита меньшинств	11	6 июня 1969 г.	22
1419 (XLVI)	Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма	11	6 июня 1969 г.	22
1420 (XLVI)	Геноцид	11	6 июня 1969 г.	22

<i>№ резолюции</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
1421 (XLVI)	Вопрос об осуществлении экономических и социальных прав, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, относящихся к правам человека в развивающихся странах	11	6 июня 1969 г.	22
1422 (XLVI)	Порядок рассмотрения сообщений, касающихся нарушений прав человека и основных свобод	11	6 июня 1969 г.	23
1423 (XLVI)	Деятельность, вытекающая из решений Комиссии по правам человека, принятых на ее двадцать пятой сессии	11	6 июня 1969 г.	23
1424 (XLVI)	Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях	11	6 июня 1969 г.	24
1425 (XLVI)	Доклад Комиссии по правам человека	11	6 июня 1969 г.	24
1426 (XLVI)	Использование природных ресурсов	4	6 июня 1969 г.	12
1427 (XLVI)	Природные ресурсы	7	6 июня 1969 г.	13
1428 (XLVI)	Шестой доклад Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития	7	6 июня 1969 г.	13
1429 (XLVI)	Мероприятия по передаче производственной технологии развивающимся странам	8	6 июня 1969 г.	14
1430 (XLVI)	Налоговые соглашения между развитыми и развивающимися странами	3	6 июня 1969 г.	1